

Kordsa Sabancı Dupont  
Endüstriyel İplik ve Kord Bezi  
Sanayi ve Ticaret A.Ş.

32. Yıl  
Çalışma Raporu  
2004

32<sup>nd</sup> Annual Report  
2004

**A  
S  
KORDSA**



**Kordsa Sabancı Dupont  
Endüstriyel İplik ve Kord Bezi  
Sanayi ve Ticaret A.Ş.**

**32. Yıl  
Çalışma Raporu  
2004**

**32<sup>nd</sup>  
Annual Report  
2004**

**Genel Müdürlük**

Sabancı Center

Kule 2 Kat:5

34330 4. Levent - İstanbul

Tel. : (212) 281 00 12 (13 hat PBX)

Teleks : 26181 kord tr

Faks : (212) 281 00 27

(212) 282 54 00

İnternet : [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com)

**Fabrika**

Köseköy Kumla Çiftliği Meykii 41310 İzmit

Tel. : (262) 364 71 00 (20 hat PBX)

Teleks : 33199 kbsa tr

Faks : (262) 364 72 00

(262) 364 74 09

**Head Office**

Sabancı Center

Kule 2 Kat:5

34330 4. Levent - İstanbul

Ph : (90 212) 281 00 12 (13 lines PBX)

Telex : 26181 kord tr

Fax : (90 212) 281 00 27

(90 212) 282 54 00

Internet : [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com)

**Plant**

Köseköy Kumla Çiftliği Meykii 41310 İzmit

Ph : (90 262) 364 71 00 (20 lines PBX)

Telex : 33199 kbsa tr

Fax : (90 262) 364 72 00

(90 262) 364 74 09

# **SAYGIYLA ANIYORUZ**

## ***PAYING TRIBUTE WITH RESPECT***



**SAKIP SABANCI**

**KURUCU ORTAĞIMIZ  
VE  
İLK YÖNETİM KURULU BAŞKANIMIZ**

***OUR FOUNDER SHAREHOLDER  
AND FIRST CHAIRMAN***

## GÜNDEM

1. Açılış ve Başkanlık Divanı'nın teşekkülü,
2. Genel Kurul Toplantı Tutanağının imzalanması hususunda Başkanlık Divanı'na yetki verilmesi,
3. 2004 yılı faaliyet ve hesapları hakkında Yönetim Kurulu ve Denetçi Raporlarının okunması, müzakeresi,
4. Yıl içinde yapılan bağışların ortakların bilgisine sunulması,
5. 2004 yılı Bilanço ve Kâr/Zarar hesaplarının okunması, müzakeresi ve tasdiki ile Kâr dağıtımıyla ilgili teklifin görüşülerek karara bağlanması,
6. Yıl içinde boşalan Yönetim Kurulu Üyelğine, artan sürece görev yapmak üzere seçilen Yönetim Kurulu Üyesi'nin tasvibi,
7. Yönetim Kurulu Üyeleri ve Denetçilerin şirketin 2004 yılı faaliyetlerinden dolayı ibra edilmeleri,
8. Yönetim Kurulu Üyelerinin seçimi ve görev süreleriyle ücretlerinin belirlenmesi,
9. Denetçilerin seçimi ve görev süreleriyle ücretlerinin belirlenmesi,
10. T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı İç Ticaret Genel Müdürlüğü'nce verilen 07 Mart 2005 tarih ve B.14.0.İTĞ.0.10.00.01.DEĞ./3195-1475 sayılı izne istinaden, Şirketimiz kayıtlı sermaye tavanının 60.000.000 YTL'den 500.000.000 YTL'ye yükseltilmesi, bu hususu teminen Şirket Esas Sözleşmesinin sermaye ile ilgili 10. Maddesinin değiştirilmesi ve yine bu madde ile bağlantılı olarak Esas Sözleşmeye yeni bir geçici madde eklenmesi hakkında karar verilmesi,
11. Yönetim Kurulu Başkan ve Üyelerine, Türk Ticaret Kanunu'nun 334. ve 335. Maddelerinde yazılı muameleleri yapabilmelerine izin verilmesi.

## AGENDA

1. *Opening and setting up of the Chairman's Panel,*
2. *Authorisation of the Chairman's Panel to sign the minutes of the General Assembly,*
3. *Presentation and discussion on the Board of Director's Report and Auditor's Report about 2004 activities and accounts,*
4. *Informing the shareholders about the donations that have been made in 2004,*
5. *Discussion and acceptance of the Board of Directors' proposal regarding the balance sheet and profit/loss statement for the year 2004 and discussion of dividend pay-out proposal,*
6. *Ratification of the new Board Member who was elected to the Board within the year to serve for the resigning member's remaining period,*
7. *Releasing the Board of Directors and Auditors from their respective duties for the year 2004,*
8. *Election of the members of the Board of Directors and determination of their term of office and remuneration,*
9. *Election of the Auditors and determination of their terms of office and remuneration,*
10. *Decision on the amendment of Article 10 of Articles of Association and adding a temporary clause based on the permission number B.14.0.İTĞ.0.10.00.01.DEĞ./3195-1475 dated March 07, 2005 of Ministry of Industry and Trade - General Directorate of Domestic Trade, regarding the increase of registered capital ceiling from YTL 60,000,000 (Sixty million YTL) to YTL 500,000,000 (Five hundred million YTL),*
11. *Authorization of the Chairman and the Board of Directors to conduct the procedures stated by the provisions no. 334 and 335 of the Turkish Commercial Code.*

<b>İçindekiler</b>	<b>Sayfa</b>	<b>Contents</b>	<b>Page</b>
Yönetim Kurulu Başkanı'ndan.....	4	<i>Letter from the Chairman.....</i>	5
Yönetim Kurulu.....	6	<i>Board of Directors.....</i>	6
Yönetim Komitesi.....	7	<i>Management Committee.....</i>	7
Misyonumuz, Vizyon ve Değerlerimiz.....	8	<i>Our Mission, Vision and Values.....</i>	8
Bağlı Ortaklıklarımız.....	9	<i>Subsidiaries.....</i>	9
Üretim.....	10	<i>Production.....</i>	11
Pazarlama ve Satış.....	12	<i>Marketing and Sales.....</i>	13
İşçi Sağlığı, İş Güvenliği ve Çevre.....	14	<i>Occupational Health, Safety &amp; Environment.....</i>	15
Kalite Sistemleri ve Mükemmellik Yolculuğu..	16	<i>Quality Systems and Excellence Journey.....</i>	16
Sosyal Faaliyetler.....	17	<i>Social Activities.....</i>	17
Yönetim Kurulu Çalışma Raporu.....	18	<i>Board of Directors Annual Report.....</i>	58
Giriş.....	19	<i>Introduction.....</i>	59
Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum Raporu....	20	<i>Adaptation to Corporate Management Principles..</i>	60
Finansal Yapıya İlişkin Bilgiler.....	25	<i>Information Related to Financial Statements.....</i>	66
Kar Dağıtım Önerisi.....	54	<i>Proposal for Profit Appropriation.....</i>	96
İdari Faaliyetler.....	55	<i>Administrative Operations.....</i>	97
Denetçi Raporu.....	56	<i>Auditor's Report.....</i>	98
Bağımsız Denetçi Raporu.....	57	<i>Independent Auditor's Report.....</i>	99

## Yönetim Kurulu Başkanı'ndan

Sayın Ortaklarımız, Değerli Çalışma Arkadaşlarımız,

Şirketimiz için başarılı geçen bir yılın ardından, sizlerle tekrar biraraya gelmekten kıvanç duyuyoruz.

Bildiğiniz gibi 2004 yılı dünyada siyasi çalkantıların devam ettiği, özellikle ABD ve Avrupa Birliği ülkelerinde ekonomik belirsizliklerin sürdüğü bir yıl olarak geçmiştir. Bunun yanında Çin ve Rusya'daki hızlı ekonomik büyümeler devam etmiş ve dünya ticaretini önemli ölçüde etkilemiştir. Petrol fiyatlarında ortaya çıkan artış ve dalgalanmalar da stabilizasyonu geciktirmektedir. Tüm bu şartlara rağmen, ülkemiz siyasi ve ekonomik açılarından istikrarlı bir yılı geride bırakmıştır. Ekonomik büyümemiz beklentilerin üzerinde gerçekleşmiştir. Enflasyon yıllar sonra tek haneli rakama düşürülmüş ve döviz piyasalarında belirli bir istikrara ulaşılmıştır. 2005 yılı içerisindeki beklentiler de 2004'e paraleldir. Avrupa Birliği'ne tam üyelik sürecinde Türkiye'ye müzakere tarihi verilmiş olması, IMF ile olan işbirliğinin uzatılması ve yapısal reformları gerçekleştirme çalışmaları, içinde bulunduğumuz kalkınma sürecini daha da hızlandıracaktır.

Dünyanın ve ülkemizin bu şartları içerisinde Kordsa 2004 yılı içinde de başarılı bir çalışma dönemini geride bırakmıştır. Bizim sektörümüzde her geçen gün artan rekabet şartlarına ve petrol fiyatlarının dünya hammadde piyasaları üzerinde oluşturduğu fiyat ve tedarik baskılarına rağmen, Kordsa bağlı ortaklıklarıyla beraber konsolide 2004 yılı satışlarını bütçe hedefinin yaklaşık % 10 üzerinde gerçekleştirmiştir. Bunun yanısıra Kordsa yıl boyunca diğer hedefleri olan verimliliği üst seviyede tutmuş, kaynaklarını optimum seviyelerde kullanmış, tasarruf çalışmalarına devam etmiş ve iştiraklerinin iyileştirilmesine yönelik çalışmalarına ağırlık vermiştir. Ayrıca 2004 yılı ülkemizde muhasebe sistemlerinin değiştiği bir yıl olmuş ve buna paralel çok yoğun çalışmalar organize bir şekilde Kordsa içerisinde başarıyla tamamlanmıştır.

2005 yılının da rekabetin çok yoğun olarak yaşanacak bir yıl olacağı açıktır.

Kordsa'nın kendi işkolundaki 30 yılı aşkın uluslararası deneyimi, gelişmiş ve eğitimli insan gücü, güçlü mali yapısı ve var olan daha da büyüme ve ilerleme arzusuyla 2005 yılındaki hedeflerine de çok çalışarak ulaşacağına olan inancımı sizlerle burada bir kez daha paylaşmak istiyorum.

Kordsa'nın geleceğine duyduğunuz güvene ve her zaman bize güç veren desteğinize teşekkür ediyorum, saygıları sunarım.

TURGUT UZER



## *From the Chairman of the Board of Directors*

*Dear Partners and Colleagues,*

*We are proud to meet with you again after another successful year for our company.*

*As you know, 2004 was a year when political fluctuation ruled the world and economical uncertainty continued especially in USA and the countries of the European Union. Besides, the fast economical development of China and Russia continued and affected the world trade considerably. The increase and fluctuation in the oil prices also delays the stabilization. In spite of all these conditions, our country left a year of political and economical stability behind. Our economical growth was beyond what had been estimated. Inflation was finally decreased to one digit numbers years after and a certain point of stability was provided in the exchange markets. The expectations for 2005 are also parallel to 2004. The defined date given to Turkey for discussing full membership to the European Union, the extended cooperation with IMF, the progress in structural reforms will all accelerate the improvement process that we are going through.*

*Kordsa, working in these conditions of the world and our country, has left another successful year behind. Despite the ever increasing competition in our sector and the pressure that oil prices forms on the raw material price and supply, Kordsa with its subsidiaries, has achieved consolidated sales 10% above budget. Furthermore, Kordsa achieved its other targets such as maximum efficiency, optimum usage of its resources, continued saving efforts and improvement in its participations. Besides, 2004 was a year during which accounting systems changed in our country and very intensive implementations parallel to this had been successfully completed in an organized way in Kordsa.*

*It is obvious that 2005 will be a year of intense competition.*

*With its international experience over 30 years in its industry, skilled workforce, strong financial structure and desire for growth and improvement, I truly believe, Kordsa will work hard and achieve its targets in 2005, too.*

*I would like to thank you for your trust in the prosperity of Kordsa and your support that always makes us stronger.*

*Sincerely,*

**TURGUT UZER**



## YÖNETİM KURULU / BOARD OF DIRECTORS



**Turgut UZER**  
Başkan / Chairman  
01 Haziran 2004 - Mart 2005  
01 June 2004 - March 2005



**Peter C. HEMKEN**  
Başkan Vekili / Deputy Chairman  
22 Mart 2002 - Mart 2005  
22 March 2002 - March 2005



**Furuk BİLEN**  
Üye / Director  
22 Mart 2002 - Mart 2005  
22 March 2002 - March 2005



**Bülent SAVAŞ**  
Üye / Director  
22 Mart 2002 - Mart 2005  
22 March 2002 - March 2005



**Bülent BOZDOĞAN**  
Üye / Director  
6 Mart 2003 - Mart 2005  
6 March 2003 - March 2005



**Mehmet CİVELEK**  
Üye / Director  
01 Haziran 2004 - Mart 2005  
01 June 2004 - March 2005



## YÖNETİM KOMİTESİ / MANAGEMENT COMMITTEE

*(Dinçer Çelik, Bülent Savaş, Bülent Araslı, Osman S. Betil, Baydur Orgun)*



*Soldan Sağa / Left to right: Dinçer Çelik, Bülent Savaş, Bülent Araslı, Osman S. Betil*

## **MİSYONUMUZ**

ÇALIŞANLARIMIZIN KATILIMI İLE;  
ENDÜSTRİYEL TEKSTİL ALANINDA,  
PAYDAŞLARIMIZ İÇİN  
DEĞER YARATAN BİR ŞİRKET OLMAK.

## **VİZYONUMUZ**

SÜREKLİ GELİŞİM İLE  
ENDÜSTRİYEL TEKSTİL SEKTÖRÜNDE  
EN SAYGIN, GÜVENİLİR VE TERCİH EDİLEN  
İŞ ORTAĞI OLMAK.

## **DEĞERLERİMİZ**

İŞÇİ SAĞLIĞI, İŞ GÜVENLİĞİ VE ÇEVRE DUYARLILIĞI  
MÜŞTERİ DUYARLILIĞI  
"BİZ" BİLİNCİ  
YARATICILIK  
REKABET BİLİNCİ

## **OUR MISSION**

*WITH THE PARTICIPATION OF OUR EMPLOYEES;  
TO BE A VALUE CREATING COMPANY  
FOR OUR STAKEHOLDERS  
IN INDUSTRIAL TEXTILE BUSINESS.*

## **OUR VISION**

*THROUGH THE CONTINUOUS IMPROVEMENT  
TO BE THE MOST RESPECTED,  
RELIABLE AND PREFERRED BUSINESS PARTNER  
IN INDUSTRIAL TEXTILE BUSINESS.*

## **OUR VALUES**

*SAFETY, HEALTH AND ENVIRONMENTAL SENSITIVITY,  
CUSTOMER SENSITIVITY  
TEAM SPIRIT  
CREATIVITY  
COMPETITION CONCIOUSNESS*



## **BAĞLI ORTAKLIKLAR**

### **Nile Kordsa, Mısır**

Kordsa'nın global büyüme stratejisi ile paralel olarak 1993'te Mısır'da kurulan Nile Kordsa'nın % 51'i Kordsa'ya, % 49'u Mısır Packaging Ltd.'ye aittir. Kordsa teknolojisi kullanılan Şirket'in yatırımları 1999'da tamamlanmış ve terbiye edilmiş kord bezi kapasitesi yılda 6.000 tona yükselmiştir. Mısır başta olmak üzere Ortadoğu ve Afrika pazarında faaliyet gösteren Şirket mamul veya isteğe bağlı olarak ham kordbezi üretmektedir.

### **Interkordsa, Almanya**

1998 yılında Interkord Technische Faden GmbH Firması'nın % 80'i alınarak Interkordsa kurulmuş; 2000 yılında 2,4 k. ton/yıl terbiye edilmiş kord üretim kapasitesi sağlayan yatırımlar tamamlanmıştır. Şirket, 2004 yılında kapasitesini daha da artırarak 3,7 k. ton/yıl terbiye edilmiş kord kapasitesine ulaşmıştır. 2004 yılı üretimi ve satış sırasıyla 2,9 k. ton ve 3,1 k. ton gerçekleşen Interkordsa, dünyanın en büyük tek-kord üreticisi konumundadır. Bugünkü ortaklık yapısı % 80 Kordsa ve % 20 yerel ortaklık şeklindedir.

## **SUBSIDIARIES**

### **Nile Kordsa, Egypt**

*In line with Kordsa's global expansion strategy, Nile Kordsa was founded in Egypt in 1993 mutually by Kordsa (51 %) and Mısır Packaging Ltd. (49 %). The Company, using Kordsa technology, completed expansion investments in 1999, increasing dipped fabric manufacturing capacity to 6,000 tons per year. Nile Kordsa operates in Middle East and Africa, and produces dipped or if required, greige live cord fabrics.*

### **Interkordsa, Germany**

*Interkordsa, acquired through the purchase of Interkord Technische Faden GmbH's 80 % shares in 1998, expanded its capacity to 2,4 k. tons dipped cord per year in 2000. Further increasing its capacity to 3,7 k. tons/year in 2004, the Company has realized 2,9 k. tons of production and 3,1 k. tons of sales within the year. Interkordsa, the largest single-and cord producer in the world, has the shareholder structure of 80 % Kordsa and 20 % local shareholder.*



### **Kordsa Gmbh, Almanya**

AB Ülkelerindeki müşterilerimize daha kolay ulaşımı ve hizmet temini amacıyla 2001 yılında Almanya'da kurulan Şirket, satış ve lojistik alanında faaliyet göstermektedir. % 100 Kordsa bağlı ortaklığı olan Kordsa Gmbh, iplik müşterilerimize en iyi hizmeti vermeye devam etmektedir.

### **Kian Kordsa, İran**

Kordsa'nın 2001 yılında İran'da istikrar ettiği Kian Kordsa; % 60 Kordsa, % 40 yerel ortaklık hissedar yapısına sahiptir. Kordsa'nın ana ortak olmasından sonra yatırımlara hız verilerek 2003 yılında 5.500 ton/yıl kapasiteli hüküm-döküm tesisi de tamamlanmıştır. Bugün 9.000 ton/yıl mamul bez üretim kapasitesi ile Kian Kordsa, iç piyasadaki müşteri taleplerinin önemli bir bölümünü karşılayabilecek durumdadır.

### **Kordsa Gmbh, Germany**

*The Company, established in 2001 in order to have easy access and provide quick response to our customers in EU countries, operates in sales and logistics area. Kordsa Gmbh, 100 % Kordsa affiliate, continues to provide our yarn customers the best service within our global vision.*

### **Kian Kordsa, Iran**

*Kordsa acquired Kian Kordsa's 60% shares in 2001, the remaining 40% shares are owned by the local partner in Iran. After Kordsa had become the major shareholder, expansion project has begun and in 2003, the twisting-weaving plant has started operating with a capacity of 5,500 tons of greige fabric per year. Today, Kian Kordsa is capable of meeting a considerable portion of domestic market demands, thanks to its dipped fabric production capacity of 9,000 tons/year.*

## ÜRETİM

Endüstriyel iplik, kord bezi ve endüstriyel bez üretiminde dünya pazarında lider olan Kordsa, başarısının temelinde yatan üstün gayretler ile; dünya pazarında giderek söz sahibi olmuş, üretiminde yüksek standartlar kullanmış ve verimlilikte önemli atılımlar yapmıştır. Teknoloji ithal ederken, bugün teknoloji ihraç eden bir kuruluş durumuna gelmiş ve dünya pazarındaki yerini sağlamlaştırılmaya yönelik, teknolojiye söz sahibi uluslararası ortaklıklar tesis etmiştir.

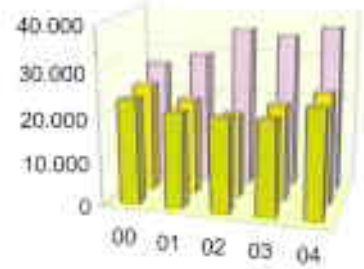
Ortak proses optimizasyon çalışmaları, problem çözme programları ve deneme projeleri yürüterek müşteri ihtiyaçları algılanmakta ve müşteri memnuniyetinin en üst seviyeye çıkması sağlanmaktadır.

Varoluşumuzdan bugüne kadar sürdürdüğümüz müşteri odaklı iş anlayışımız, başarımızın temelini oluşturmaktadır.

İplik ve bez teknoloji bölümlerini içinde barındıran teknoloji merkezi; ABD, Arjantin, Brezilya, Almanya, Mısır ve İran'daki şirketlere teknoloji, eğitim ve insan kaynağı desteği vermekte, aynı zamanda lastik imalat ile iplik ve bez üretim makina teknolojilerindeki gelişmeleri izleyerek yatırım kararlarında öncülük yapmaktadır. Nitekim Kordsa 2004 yılında lastik teknolojisindeki gelişmeler doğrultusunda pazar gereksinimlerini de dikkate alarak tek katlı "Cap Ply" bez üretim kapasitesinin ve terbiye hatlarının modernizasyon ve hız artırılması için yatırım kararı almıştır.

2004 yılında 37.175 ton endüstriyel iplik ve 24.976 ton bez üreten Kordsa, adı geçen yatırımların 2005 yılında tamamlanması sonrasında kord bezinde yaklaşık 1.500 ton ve terbiye hatlarında % 15 ek kapasite yaratmış olacaktır.

Üretim (ton) / Production (tons)



	2000	2001	2002	2003	2004
Hazır Bezler ve Filer	23.512	21.263	20.931	21.160	24.323
Hazır Bezler ve Filer	24.231	21.373	18.640	21.421	24.976
Makine	26.860	29.540	35.730	34.758	37.175



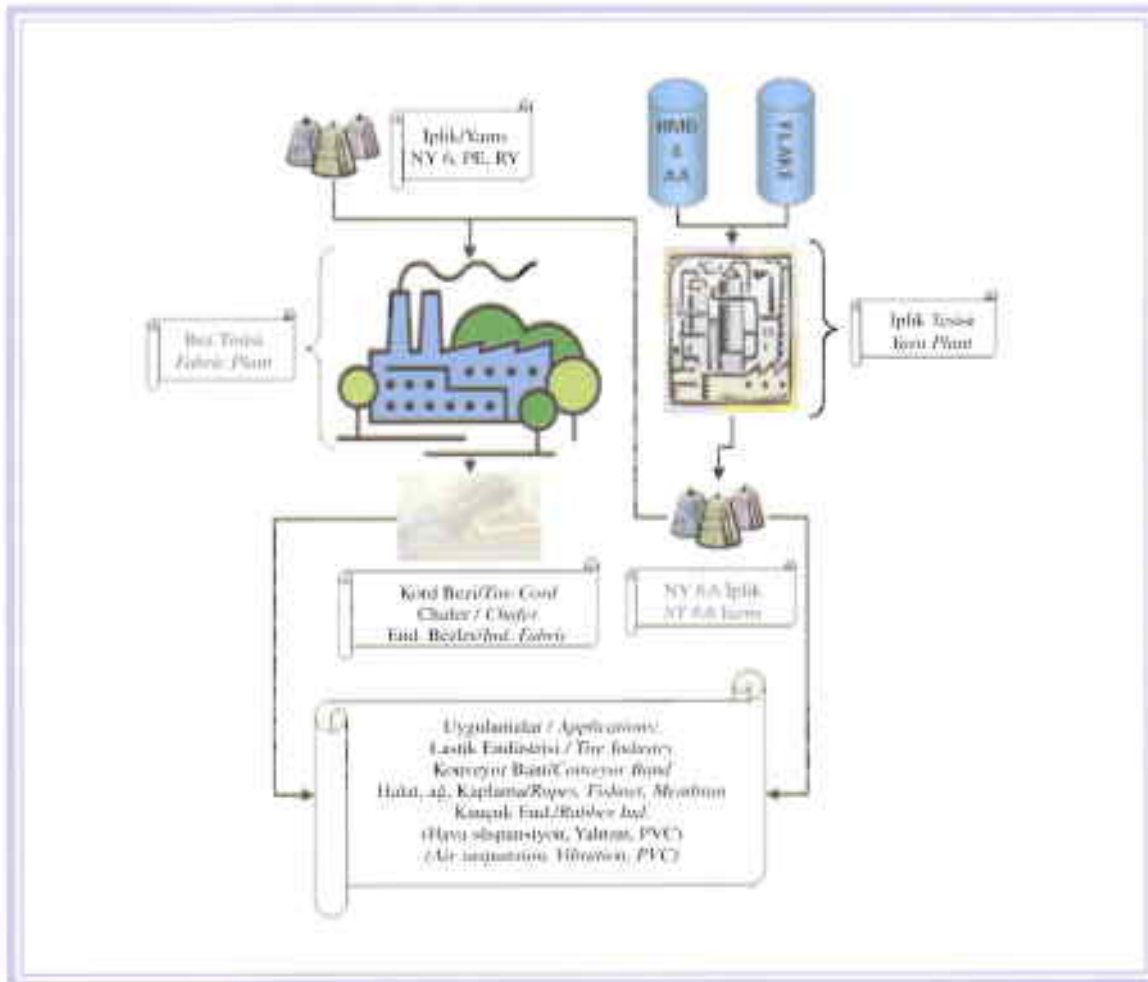
## PRODUCTION

Kordsa, the leader of industrial yarn, cord and industrial fabric production in the global market, has achieved greater growth by increasing penetration in the global market, maintaining high standards in operation performances and achieving substantial improvements in efficiency. Kordsa has succeeded to become a technology exporting company while it was dependent on foreign "know-how" and formed strategic alliances with international technologies to penetrate further markets.

In order to perceive customer requirements, joint process optimization works, problem solving programs and trial projects have been executed and thus highest customer satisfaction has been obtained. Customer focused business understanding has been our base for success since the very beginning.

Technology center, uniting yarn and fabric technologies, enables Kordsa to provide technology, training and human resources for group companies in USA, Argentina, Brazil, Germany, Egypt and Iran. Closely following the improvements and changes in the technologies of tire and cord fabric manufacturing, Kordsa technology center also pioneers investment decisions. As a matter of fact; Kordsa, following the changes in tire technologies and also taking the market needs into consideration, has made an investment decision in year 2004, to increase "Cap Ply" fabric production and to modernize and speed up the dipping lines.

Kordsa, having manufactured 37,175 tons of industrial yarn and 24,976 tons of fabric in 2004, will be creating extra capacity of approximately 1,500 tons of cord fabric and additional 15 % in dipping capacity, after completion of the investment mentioned above.



## PAZARLAMA VE SATIŞ

2004 yılında Uzak Doğu kaynaklı rekabet artarak devam ederken, yıl ortasından itibaren hammadde ve enerji fiyatlarındaki ani ve keskin artışlar, piyasa dengelerini önemli bir şekilde etkilemiştir. Kordsa'nın rekabet halinde olduğu şirketlerin pek çoğu özellikle yılın son çeyreğinde planlamış olduğu üretimleri hayata geçirememiş ve sevkiyat yükümlülüklerini yerine getirmekte önemli sorunlar yaşamıştır. Kordsa ise, sahip olduğu güçlü yapı ve öngörülebilir stratejileri sayesinde, tüm taahhütlerini eksiksiz ve zamanında yerine getirmeyi başarmıştır. Bu kritik dönemde; Kordsa'nın güvenilirliği bir kez daha müşterilerimize ve piyasaya kanıtlanmıştır. Orta vadede enerji ve hammaddedeki yüksek fiyat trendinin ve hareketliliğin devam etmesi beklenmektedir.

Kordsa, dünya pazarlarına entegrasyonu, üstün teknolojisi, uzun vadeli politikaları ve engin pazar tecrübeleri ile kapasitesini en üst seviyede kullanarak satışlarını sürdürmeyi ve yoğun bir rekabetin yaşandığı pazarlardaki paylarını geliştirmeyi, geçmişte olduğu gibi bu yıl da başarmıştır. Sahip olduğu teknolojik avantajlarını pazarlama stratejisinin temeline yerleştiren Kordsa, lastik takviye malzemeleri sektöründe en önde gelen kuruluşlardan biri olduğunu ve kalıcılığını her fırsatta kanıtlamış ve içinde bulunduğu pazarlarda geleceğe yönelik tam bir güven tesis etmiştir.

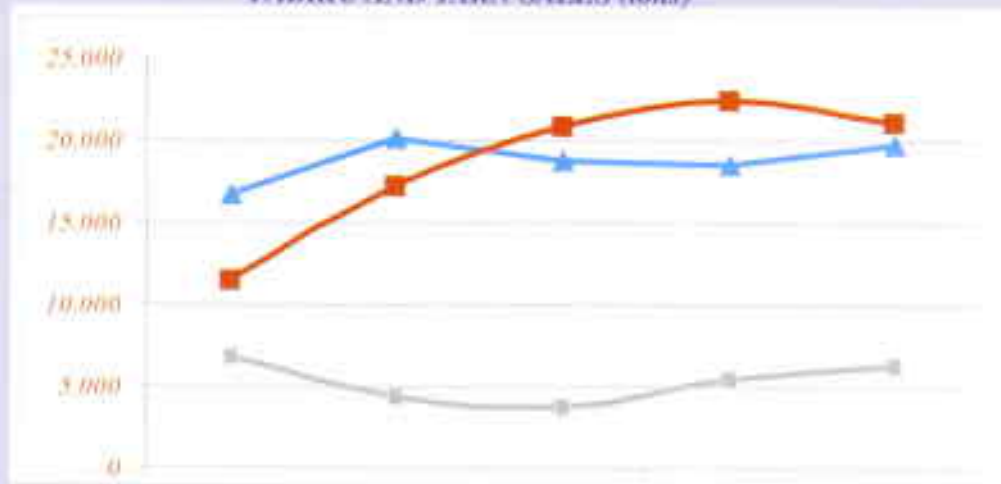
Kazan-kazan ilkesi temelinde yapılan uzun vadeli satış anlaşmaları ile ürün ve hammadde fiyatlarındaki yoğun dalgalanmaların olası ters etkilerinin önüne geçilmiştir. Özellikle daha yüksek katma değerli ürünlerin satışına yönelik yoğun araştırma, geliştirme, pazarlama ve satış faaliyetleri; pazardaki arz - talep değişimlerine paralel olarak devam ettirilmekte, ilgili yatırımlar sürdürülmektedir. Bu şekilde yaratılan rekabet avantajlarının üstün hizmet ve ürün kalitesi ile birleşmesi, Kordsa'yı aktif olduğu pazarlarda en fazla tercih edilen naylon 66 iplik ve kord bezi tedarikçisi konumuna getirmiştir.

Kordsa, bir diğer ürün grubu olan endüstriyel bezlerde de çok başarılı bir performans sergilemiş, satış miktarlarını ve pazar paylarını bu sektördeki ana pazarlarda artırmıştır. 2005 yılında bu alanda sürdürülen faaliyetlerin artan tonaj ve ciro ile sonuçlanması beklenmektedir.

Kapasite kullanımı ve ürün satışları 2004 yılında en üst seviyede seyretmiş, kapasite kullanımı yüzde yüzlere ulaşmıştır. Bez satışları 2003 yılına göre yüzde 8 artarken, kendi ipliğimizin bez tesislerindeki kullanım oranı artırılarak, iç verimlilik daha yüksek seviyelere çıkarılmıştır.

2004 yılında Kordsa bez tesisleri 26 kiloton satış gerçekleştirmiştir. Bu miktarın 19,7 kilotonu ihraç edilen bez satışlarını oluşturmaktadır. Bez satışlarının % 87'si kordbezi ve % 13'ü endüstriyel bezlerden oluşmaktadır. İplik üretiminin bir kısmını kendi bez üretiminde kullanan Kordsa, 20,9 kiloton ipliği de ihraç etmiştir. Kordsa'nın 2004 yılında iplik ve bez satışlarının toplamı 47,2 kiloton olarak gerçekleşmiştir. Bu satışların 6,6 kilotonu iç piyasaya, 40,6 kilotonu ise ihracat olarak gerçekleşmiştir.

BEZ VE İPLİK SATIŞLARI (ton)  
FABRIC AND YARN SALES (tons)



Yıl / Year	2000	2001	2002	2003	2004
Yurtiçi - Bez / Local - Fabric	6.794	4.398	3.736	5.542	6.322
Yabancı - Bez / Export - Fabric	16.743	20.112	18.810	18.548	19.696
İplik / Yarn	11.508	17.173	20.875	22.431	21.141

## MARKETING AND SALES

In 2004, market stability was affected in the second half of the year due to sudden and sharp price increases in raw material and energy prices while the competition from the Far East increasingly continued. Especially during the last quarter of the year, several competitors of Kordsa were not able to run their planned production schedules and had serious shipment problems. However, Kordsa, thanks to its strong background and strategic vision, continued to cover all its responsibilities in full and on time. In such a critical period, once more, Kordsa was able to prove its reliability to its customers and the overall market. The trend of expensive and volatile prices in energy and raw materials is expected to continue in the middle term.

Taking the advantage of its long-term strategic planning processes, global structure integrated to the world markets, advanced technologies and deep market experiences, Kordsa has succeeded to sustain its sales while utilizing the maximum capacity of production and successfully protected its market shares in spite of tough competition. Kordsa, basing its marketing strategy on its advanced technology, has proved its pioneer status and stability in the sector and has gained absolute trustworthiness among its counterparties.

Uninterrupted customer-supplier relationships of several years have helped Kordsa establish long-term sales agreements on win-win basis, which consequently enabled Kordsa to prevent the probable effects of negative price fluctuations in the market. Kordsa continues to develop and invest in more value added products parallel to the supply - demand developments in the market. Thus, the competitive advantages gained make Kordsa not only the pioneer in the sector but also the most preferred supplier of nylon 66 industrial yarn and tire cord fabric.

Kordsa has also performed overwhelmingly in industrial fabrics, increasing its sales and market shares in the main markets of this segment as well. Our operations in this segment are expected to yield increased turnover at the end of 2005.

In 2004, capacity utilization and product sales were realized almost at the maximum level. While the fabric sales have increased by 8 %, more own-yarn consumption in the fabric production has contributed to the better productivity ratios.

In 2004, Kordsa fabric division reached total sales of 26 k. tons, of which 19.7 k. tons were exported. Total fabric sales consisted of 87 % tire cord fabrics and 13 % industrial fabrics. 20.9 k. tons of yarn were exported which were in excess of the internal requirements. Total yarn and fabric sales were 47.2 k. tons in 2004, of which 6.6 k. tons were domestic and 40.6 k. tons were export sales.



## İŞÇİ SAĞLIĞI, İŞ GÜVENLİĞİ VE ÇEVRE

Kordsa, insan ve çevre odaklı bir şirket olarak faaliyet göstermektedir. "İşçi sağlığı, iş güvenliği ve çevre" (İsig-Çevre) şirketimizin birinci derecede önceliğidir.

Kordsa'da İsig-Çevre uygulamaları planlı faaliyetler şeklinde hayata geçirilmekte ve tüm iş kazaları, işe bağlı hastalıkların ve çevreye olan etkilerin önlenebileceğine inanılmaktadır.

Kordsa, uyguladığı etkin İsig-Çevre programı ile meydana gelen yaralanmalı ve işgücü kayıplı kazasız gün sayısını 666 güne ulaştırmıştır. 2005 yılı için hedef iş gücü kayıplı kazasız gün sayısını 1.000 güne çıkarmaktır.

Bu doğrultuda; tüm Kordsa genelinde, 2004 yılında risk analizi ve çevre etkileri analizi çalışmaları yapılmış ve gerekli iyileştirmeler tamamlanmıştır. Ayrıca proses kaynaklı riskleri yok etmek ve azaltmak için proses güvenliği yönetim (PGY) sistemi kurulmuş ve uzun vadeli proses tehlikeleri incelemeleri başlatılmıştır.

Kordsa çalışanlarının gelişimi ve çalışılan alanlarda tespit edilen riskler ve çevre etkileri konularında bilgi düzeyinin artırılması için eğitimler düzenlenmiştir. Bu eğitimlerin konuları; ilkyardım, yangın, ergonomi, iş dışı güvenlik, iş stresi ve başa çıkma yolları, elektrik güvenliği v.b. şeklindedir. Toplam 21 belirlenmiş konuda yaklaşık 7.500 saatlik eğitim verilmiştir.

Kordsa 2005 yılını iş dışı kazaları önleme yılı olarak belirlemiştir. Bu amaçla şirket genelinde bilinçlendirme faaliyetleri planlanmıştır. Kordsa genelinde düzenlenen sigarayı bırakma kampanyası ile çalışanların sigarayı bırakması teşvik edilmiştir.

Günümüzün değişen koşullarına uygun olarak "Acil Müdahale Ekibi" organizasyonu yenilenmiş ve acil durum senaryoları hazırlanarak çalışanların ve tüm Kordsa organizasyonunun hazırlıklı olması amaçlanmıştır. Yangın, deprem, kimyasal döküntü, gaz kaçağı, doğal afetler (sel, kar ve fırtına) olmak üzere 5 ayrı acil durum senaryosuna uygun tatbikatlar gerçekleştirilmiştir.

2004 yılında BVQI tarafından OHSAS 18001 "İşçi Sağlığı ve İş Güvenliği" yönetim sistemi açısından denetlenen Kordsa, sürekli gelişim hedefleri ile ilgili standartla uygunluğunu tescil etmiştir.

Kordsa, çevrenin korunması ve iyileştirilmesini faaliyetlerinin ayrılmaz bir parçası olarak görmektedir. Türkiye'de Çevre Yönetim Sistemi Sertifikası'nı ilk alan kuruluş olan şirketimizin uygulamalarının ISO 14001 standardına uygunluğu BVQI tarafından onaylanarak belgelendirilmiştir.

Türkiye'de arıtma tesislerini ilk kuran şirketlerden olan Kordsa'da atıksular iki ayrı arıtma tesisinde fiziksel, kimyasal ve biyolojik yöntemlerle arıtılmaktadır. Arıtma tesislerinin en etkin şekilde işletilmesi amacıyla atıksu analizleri günlük olarak yapılmaktadır. Kordsa, 2004 yılında atık su tesisinde arıtılan suları bahçe sulama suyu olarak kullanılması için gerekli olan yasal izni alarak atık suyuna yaz aylarında bahçe sulama işlerinde kullanmaya başlamıştır. Bu uygulama ile yer altı sularının korunması amaçlanmıştır. 2004 yılında 75.000 m<sup>3</sup> arıtılmış atık su bahçe sulama işlerinde kullanılmıştır.

Türkiye'nin ilk atık borsasının kurucu üyesi olan Kordsa'da, katı atıkların % 71'i geri kazanılmaktadır. Geri kazanılan atık miktarı yaklaşık 1.756 ton/yıldır. Kordsa, 2005 yılında geri kazanılan atık yüzdesini % 75 olarak planlamaktadır.

Kordsa'da oluşan tehlikeli atıklar çevre ve toplum bilinci göz önünde tutularak lisanslı bertaraf tesislerine gönderilmiş ve güvenli bir şekilde imhası sağlanmıştır. Bertaraf edilen atık miktarı yaklaşık 1.150 ton/yıldır.





## OCCUPATIONAL HEALTH, SAFETY AND ENVIRONMENT

Kordsa is a "human and environment focused" company. "Occupational health, safety and environment" is Kordsa's top priority.

In Kordsa, "safety, health and environment" (SHE) applications are realised as planned activities and it is believed that all occupational accidents, occupational sicknesses and environmental effects are preventable.

With its effective SHE program, Kordsa has been able to complete 666 injury free days with out any occupational accidents and labour losses. Our target for 2005 is to achieve 1,000 injury free days.



In order to achieve this target; risk analysis and environmental impact analysis were made in 2004 and the required improvements have been completed. Process safety management (PSM) has been built up and long term process hazard analysis program has been established in order to eliminate and reduce the risks of the processes.

Training sessions have been organised in order to help develop Kordsa employees and to raise awareness regarding the risks in the working areas and the environmental impacts. Training topics are; first aid, fire, ergonomics, off the job safety, job stress and means of handling it, electrical safety, etc. About 7,500 hours of training has been given covering 21 defined topics.

Kordsa is determined to reduce off the job injuries in 2005 and thus aimed to improve the awareness of the organization. "Stop Smoking" campaign is organized to encourage the employees to give up smoking.

In line with today's changing conditions, the "Emergency Response Team" has been reorganised and emergency scenarios have been prepared to make all employees and all Kordsa organisation ready. Five separate emergency scenarios; fire, earthquake, chemical spillage, gas leakage, natural disasters (flood, snow and storm) have been duly practised.

Kordsa has been inspected in 2004 for OHSAS 18001 "Occupational Health and Safety" management system by BVQI and has certified its conformance to the standard related with continuous development objectives.

Kordsa considers environmental protection and improvement as an integral part of its activities. Our company, the first organisation in Turkey to be certified for Environmental Management System, has had the conformance of its practices to ISO 14001 standard approved and certified by BVQI.

Being one of the pioneer companies to establish treatment plants in Turkey, Kordsa treats its waste water in two different treatment plants using physical, chemical and biological methods. Daily waste water analyses are being performed for the most effective operation of these plants. In 2004, Kordsa obtained permit to use the water treated in the treatment plant for watering the gardens and started using its waste water in the garden in summer. This practice aims to protect underground water. In 2004, 75,000 m<sup>3</sup> of waste water has been used for watering the garden.

Kordsa is the founder member of the first waste exchange in Turkey. 71 % of the solid wastes are being recycled at Kordsa. The amount of recycled waste is about 1,756 tons per year. Kordsa targets solid waste recycle to be 75 % in 2005. The dangerous wastes produced in Kordsa have been sent to licensed disposition plants with environmental and social awareness and destroyed in a safe manner. The amount of disposed wastes is about 1,150 tons per year.

## KALİTE SİSTEMLERİ VE MÜKEMMELLİK YOLCULUĞU

Kordsa, kuruluşundan bugüne, hep daha yüksek kalite standartlarını yakalama çabasında olmuş, iplik tesisleri 1991 yılında ISO 9002 Kalite Sistemleri Sertifikası ile, bez tesisleri ise 1993 yılında ISO 9001 Kalite Sistemleri Sertifikası ile BVQI tarafından belgelendirilmiştir. Birleşme sonrasında; iplik ve bez tesislerinden "En İyi Uygulamalar" yaygınlaştırılarak tek bir kalite yönetim sistemine geçilmiştir. Buna bağlı olarak; 2001 yılında ISO 9001:2000 versiyonuna göre, BVQI tarafından ortak sertifikalandırma 19 Nisan 2001 tarihinde gerçekleştirilmiştir. Kordsa başarısının anahtarını mükemmelliğe odaklanmış toplam kalite anlayışı oluşturur. Kordsa, mükemmellik yolculuğunda rol model olduğunu 1996 yılında almış olduğu TÜSIAD KalDer Ulusal Kalite Büyük Ödülü ve 1998 yılında iplik tesislerinde alınan TÜSIAD KalDer Ulusal Kalite Başarı Ödülü ile bir kez daha kanıtlanmıştır. Kordsa'nın mükemmellik yolculuğu devam etmektedir. 2003-2005 stratejik planlama dönemine ait çalışmalar "Balanced Scorecard" performans yönetim sistemine göre yürütülmektedir. Ayrıca, İzmir'te içinde bulunduğumuz sanayi kompleksi Kentsa Şirketleri arasında ortak kaynak kullanımı aracılığıyla katma değer yaratacak fırsatları değerlendirmeyi, en iyi uygulamalardan öğrenerek sürekli iyileştirmeyi, işbirliğini, katılım ve ekip çalışmalarına özendirme, yoğun paylaşım dayalı ortamı yaratmayı hedefleyen "Ortak Hizmetler" olgusunun, şirket faaliyetlerimizle entegrasyonu 2003 yılında başarıyla tamamlanmıştır. 2001 yılında şirketimizde başlatılan 6 Sigma proje yaklaşımı ile, 2004 yılında, hem ürün kalitesi ve maliyet düşürme ile ilgili istediğimiz hedefler başarıyla karşılanmış, hem de Ortak Hizmetler aracılığı ile Kentsa şirketlerine yaygınlaştırmaya başlanmıştır. 2004 yılı içerisinde kurum kültürü çalışması tamamlanmış ve Kordsa'nın vizyonunu gerçekleştirme yönünde nasıl bir kültüre sahip olması gerektiği belirlenmiştir. Bu konudaki aksiyonlar hayata geçirilmektedir. Kurum kültürü konusundaki deneyimler, topluma katkı kapsamında sivil toplum kuruluşları ve eğitim kurumlarıyla paylaşılmaktadır.

## QUALITY SYSTEMS AND EXCELLENCE JOURNEY

Kordsa has been spending efforts to achieve higher quality standards since the very beginning. The yarn plant has been certified with ISO 9002 Quality System Certificate in 1991 and the fabric plant has been certified with ISO 9001 Quality Systems Certificate in 1993 by BVQI. After the merger of the yarn and the fabric plants, "Best practices" have been adopted and common quality management system was established in 2001. In connection with this development, Kordsa was certified according to ISO 9001:2000 Quality Management Systems Standard by BVQI on April 19th, 2001.

Total quality focused on excellence is the key to success at Kordsa.

1996 had been the culmination of Kordsa's commitment to quality and Kordsa had been awarded with the TÜSIAD-KalDer National Quality Award. The yarn plant had been awarded with the Quality Prize in 1998.

Kordsa's excellence journey continues. The strategic planning management for the period 2003-2005 is being executed accordingly with the "Balanced Scorecard" performance measurement system. Furthermore, the other important project of 2003 was the integration of shared services to our systems aimed to evaluate added value opportunities, obtain continuous improvement by learning from the best practices and experiences, encourage the cooperation participation and team work and create a working environment with inter-

sive sharing by means of shared resources within Kentsa Industrial Complex. 6 Sigma project approach, structured in 1991, not only met our targets successfully in product quality and cost reduction, but it also has been shared to be deployed at other Kentsa companies as shared services activity in 2004. The corporate culture project has been completed in 2004 and the most appropriate type of corporate culture, which is in accordance with our vision, has been detected. Accordingly, the actions are taken in order to adopt this corporate culture. The experiences gained on corporate culture issues are being shared with non-governmental organizations and educational institutions as a social responsibility.



## SOSYAL FALİYETLER / SOCIAL ACTIVITIES

Kordisa Futbol Turnuvası  
*Kordisa Football Tournament*



Yeni kurulan Kordisa Korosu  
*Kordisa Chorus*

Kordisa Basketbol Turnuvası  
*Kordisa Basketball Tournament*



Kordisa Günü  
*Kordisa Day*



YÖNETİM KURULU  
ÇALIŞMA RAPORU

## I. Giriş

1- Raporun Dönemi : 01.01.2004 - 31.12.2004

2- Ortaklığın Ünvanı : Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San.ve Ticaret Anonim Şirketi

### 3- Yönetim Kurulu ve Görev Süreleri :

Başkan	Turgut Uzer	01.06.2004 - Mart 2005 (Başkan) 14.04.2003 - 01.06.2004 (Üye)
Başkan Vekili	Peter Charles Hemken	22.03.2002 - Mart 2005
Üye	Faruk Bilen	22.03.2002 - Mart 2005
Üye	Bülent Savaş	02.09.2002 - Mart 2005
Üye	Bülent Bozdoğan	06.03.2003 - Mart 2005
Üye	Mehmet Civelek	01.06.2004 - Mart 2005

Yönetim Kurulu, yıl içinde üyelikten ayrılan Sn. Güler Sabancı'nın yerine "artan sürece" görev yapmak üzere Sn. Mehmet Civelek'i Yönetim Kurulu Üyesi olarak seçmiş, Yönetim Kurulu Üyesi olan Sn. Turgut Uzer'i Yönetim Kurulu Başkanı olarak görevlendirmiştir.

Yetki sınırları: Gerek Yönetim Kurulu Başkanı gerekse Yönetim Kurulu üyeleri, Türk Ticaret Kanunu'nun ilgili maddeleri ve Esas Sözleşmemizin 17. maddesinde belirlenen yetkiler ile mücehhezdirler.

Denetim Kurulu Üyeleri ve Görev Süreleri :

Mevlüt Aydemir	22.03.2002 - Mart 2005
Fuat Öksüz	11.06.2004 - Mart 2005

Yıl içinde denetçilikten ayrılan Sn. Yalçın Küçükertunç'un yerine "artan sürece" görev yapmak üzere Sn. Fuat Öksüz seçilmiştir. Yetki sınırları : Esas Sözleşmemizin 25. maddesine göre; denetçilerin görev, yetki ve sorumlulukları Türk Ticaret Kanunu'nun 347 ve 359'uncu maddelerinde belirtilen esaslar çerçevesindedir.

### 4- Dönem İçinde Yapılan Esas Sözleşme Değişiklikleri :

01.01.2004 - 31.12.2004 Dönemi içerisinde gerçekleşmiş bir "Esas Sözleşme Değişikliği" yoktur.

### 5- Ortaklığın Sermayesi, Temettü Oranları, Çıkarılmış Sermayenin Ortaklar Arası Dağılımı :

- Kayıtlı Sermaye	60.000.000.000.000.-TL
- Çıkarılmış Sermaye	108.376.380.000.000.-TL

#### Yıl İçinde Yapılan Sermaye Artırımı :

Yıl içinde sermaye artırımını yoktur.

#### Son üç Yılın Temettü Oranları :

2003 - % 0
2002 - % 58
2001 - % 36

#### Çıkarılmış Sermayenin Dağılımı:

DuPont - Sabancı International, LLC	% 84,05
Diğer (Halk )	% 15,95

### 6- Çıkarılmış Menkul Değerler :

Şirketimizin 31.12.2004 tarihi itibarı ile çıkarılmış sermayeyi temsil eden 108.376.380.000 nama yazılı ve sadece kârdan pay alma hakkı olan 312 Adet İntifa Senedi vardır.

### 7- Sektör ve Bu Sektördeki Yerimiz :

Kordsa sektörünün Türkiye'deki tek temsilcisi ve endüstriyel iplik ve endüstriyel tekstil sektöründe ileri teknolojisi ile dünyanın lider şirketlerinden biridir.

### 8- Sabancı Üniversitesi'ne Yardım :

Şirketimiz Sabancı Üniversitesi'ne 2.000.000.000.000.-TL. bağış yapmıştır.

## II. KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİ UYUM RAPORU

### KURUMSAL YÖNETİM İLKELERİNE UYUM BEYANI

Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. (Bundan böyle Şirket diye anılacaktır) 01 Ocak 2004 - 31 Aralık 2004 döneminde Sermaye Piyasası Kurulu (SPK) tarafından yayınlanan "Kurumsal Yönetim İlkeleri"ne uymaktadır ve uygulamaktadır.

#### BÖLÜM I - PAY SAHİPLERİ

##### 1. Pay Sahipleri İle İlişkiler Birimi

Şirketimiz organizasyonunda, Mali İşler ve Bilgi Sistemleri Direktörlüğü'ne bağlı, Finansman Müdürlüğü bünyesinde Ortaklık İlişkileri Birimi pay sahiplerine hizmet etmektedir.

Bu birim, Mali İşler ve Bilgi Sistemleri Direktörü Osman Sami Betil'in koordinasyonunda faaliyet göstermektedir. Bu birimin sorumluluğunu Finansman Müdürü Fatma Arzu Ergene (Tel.: 0-212-281 00 12 Dahili : 20572, Direk Tel.: 0-212-282 54 03 Fax: 0 212 281 00 27, 282 54 00, e-mail: arzuongun@kordsa.com) yürütmektedir.

Bu bölümde ayrıca Mustafa Yayla, Finansman Memuru olarak görev almaktadır (Tel.: 0-212-2810012 Dahili: 20006-20035 Fax: 0212-2810027 / 0212-2825400, e-mail: mustafayayla@kordsa.com).

Şirketimizin halka açıklık oranı %15,9547 olup, halka kapalı sermayemizi (%84,0453) temsil eden pay sahipleri 1 kurumsal ortakla sınırlıdır.

Bu birim pay sahipleri ile ilişkilerin yürütülmesinde görev almıştır. Bu görevleri içinde 2004 yılında; 300 defa kurumsal pay sahipleri ile telefonda görüşülmüş ve gelen sorular cevaplandırılmış; 30 defa pay sahiplerinden e-mail ile gelen başvurular yanıtlanmıştır.

31.12.2004 Tarihi itibarıyla, İ.M.K.B. ve Saklama Bankası A.Ş.'deki Kordsa A.Ş. Hisse senetleri,

Misilen Saklama Kasada : 15 169.630.584 YTL değerinde 6,690 adet müşteride bulunmaktadır.

05/11/2003 tarihinde yapılan %200 bedelsiz sermaye artışı neticesinde 15. Tertip Nama hisse senetlerinin dağıtılması; Başlangıç Tarihi: 05/11/2003, Süresi : Süresiz, 31/12/2004 tarihi itibarıyla takasbank dışında şirkete başvuran ortak sayısı; 05/11/2003 - 31/12/2003 Tarihleri arasında: 133 Kişi, 01/01/2004 - 31/12/2004 Tarihleri arasında: 79 Kişi, Toplam: 212 Hissedar şirket merkezine gelerek, Hisse Senetlerinin geçmişten gelen ve son Sermaye artırımından doğan bedelsiz haklarını almışlardır.

##### 2. Pay Sahiplerinin Bilgi Edinme Haklarının Kullanımı

2004 yılında Pay Sahipleri Birimi tarafından pay sahiplerinden gelen 300'e yakın telefon, 30'a yakın e-mail ve 50 kişi ile bizzat yüz yüze yapılan görüşmelerde gelen 380 adet talep cevaplandırılmış; bu amaçla pay sahiplerini ilgilendirecek bilgiler www.kordsa.com web sayfasında zorunlu bildiri süreçleri içinde duyurulmuştur.

Yine bu birim tarafından pay sahiplerine, 2003 yılı kâr dağıtımı ve 2004 yılında sermaye artırımına ilişkin konularda, henüz kamuya açıklanmamış hususlar saklı kalmak koşuluyla, telefonla yanıt verilmiştir.

Şirket Ana Sözleşmesi'nde, Özel Denetçi atanması bir hak olarak düzenlenmemiştir. 2004 yılında pay sahiplerinden bu konuda bir talep de gelmemiştir.

##### 3. Genel Kurul Bilgileri

2004 yılında sadece (26 Mart 2004 tarihli) 2003 Yılı Ortaklar Olağan Genel Kurul Toplantısı yapılmıştır. Bu toplantıya %84,5 oranında hisseyi temsil eden pay sahipleri katılmıştır. Bu toplantılara davet Türk Ticaret Kanunu Hükümleri ve Şirket Ana Sözleşme hükümlerine uygun olarak yapılmıştır.

Pay sahiplerinin Genel Kurul'a katılmasını teminen, Genel Kurul tarihinden iki gün öncesine kadar hisse senetlerini bankalara tevdi ettiklerini belirten bir makbuzla Şirketimizin Ortaklık İlişkileri Bölümü'ne müracaat eden pay sahiplerine giriş kartı verilmektedir.

Denetlenmiş 2003 yılı rakamlarını da içeren faaliyet raporu, Şirket Genel Merkezi'nde en az 15 gün önceden pay sahipleri için incelemesine sunulmuştur. Genel Kurul esnasında pay sahipleri soru sorma hakkını kullanmamışlardır ve gündem maddeleri haricinde bir öneri verilmemiştir.

Türk Ticaret Kanunu'nda yer alan önemli nitelikteki kararlar Genel Kurul'da pay sahiplerinin onayına sunulmaktadır. Kurumsal Yönetim İlkeleri'nin yasal uyumu sağlandığında değişen kanunlarda yer alacak olan tüm önemli nitelikteki kararlar da Genel Kurul'da pay sahiplerinin onayına sunulacaktır.

Genel Kurul toplantı tutanakları sürekli olarak şirketimiz merkezinde pay sahiplerininin tetkikine açık bulundurulmakta olup, 2005 yılından itibaren Şirket'in www.kordsa.com adresinde internetten yayınlanmaya başlayacaktır.

##### 4. Oy Hakları ve Azınlık Hakları

Ana Sözleşmede imtiyazlı oy hakkı bulunmamaktadır.

Karşılıklı iştirak halinde olduğumuz şirket yoktur.

## 5. Kâr Dağıtım Politikası ve Kâr Dağıtım Zamanı

Şirket SPK mevzuatlarında yer alan kâr dağıtım politikası doğrultusunda kâr dağıtır. Ancak genel uygulama, dağıtılabilir kârın tamamının dağıtılması yönündedir.

Ana Sözleşmenin 35, 36 ve 41. Maddelerinde, şirketin kârını ne şekilde ve ne zaman dağıtacağı hususu açıklıkla belirtilmektedir. Şirket, kâr dağıtımını her yıl yasal süreleri içinde gerçekleştirir. Kâr dağıtımı, yasal sürelerindedir. Bu konuda şimdiye kadar hiçbir hukuki sorunla karşılaşmamıştır.

Şirketimizde Ana Sözleşme hükümleri gereği kâr dağıtımı; kurucu intifa ve intifa senetleri, Yönetim Kurulu Üyeleri, ana ortak olan DuPont Sabancı International LLC, halk ve Takasbank'a yapılmaktadır.

## 6. Payların Devri

Şirket Ana Sözleşmesinde payların devrini kısıtlayan bir hüküm yer almamaktadır.

## BÖLÜM II - KAMUYU AYDINLATMA VE ŞEFFAFLIK

### 7. Şirket Bilgilendirme Politikası

Şirkette SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde belirtildiği şekli ile bilgilendirme politikası yer almaktadır.

Bu politika gereği şirketimiz, Uluslararası Finansal Raporlama Standartları (UFRS) doğrultusunda hazırlanan bağımsız dış denetimden geçmiş 6. ve 12. ay konsolide raporları, denetimden geçmemiş 3. ve 9. ay konsolide raporları ve kamuya açıklanması gereken özel durumları SPK mevzuatına uygun olarak ve sürelerinde İMKB aracılığı ile düzenli olarak kamuya açıklamaktadır.

2005 yılından itibaren bilgilendirmeler [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com) adresli şirket internet sayfasından da kamuya duyurulmaktadır.

Bilgilendirme politikasının yürütülmesinden Yönetim Kurulu Üyesi ve Genel Müdür Bülent Savaş sorumludur.

### 8. Özel Durum Açıklamaları

2004 yılı içinde SPK düzenlemeleri uyarınca Şirketimiz tarafından SPK veya İMKB'ye 10 adet özel durum açıklamasında bulunulmuştur. Söz konusu açıklamalar zamanında yapılmış olup SPK veya İMKB tarafından yaptırım uygulanmamıştır.

Yurt dışı borsalarda kote edilmiş hisse senedimiz bulunmamaktadır.

### 9. Şirket İnternet Sitesi ve İçeriği

Şirketimizin internet sitesi mevcuttur. Adresi [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com)'dur.

İnternet sayfasının içeriği Türkçe ve İngilizce olarak yer almaktadır.

Şirketimiz internet sitesinde "Yatırımcı İlişkileri" başlığı altında SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri II:Bölüm madde 1.11.5'te sayılan bilgilere de yer verilmektedir.

### 10. Gerçek Kişi Nihai Hâkim Pay Sahibi/Sahiplerinin Açıklanması

Şirketimizde gerçek kişi nihai hâkim pay sahibi yoktur.

Şirket hisselerinin tamamı Nama yazılıdır. Şirketin halka açık (%15,9547) sermayesini temsil eden hisse senetleri İMKB'de alınıp satılmakta şirketin bu devirlerden haberi olmamaktadır. Bu nedenle şirket sadece halka kapalı (%84,0453) sermayesini temsil eden hisse senetlerini ellerinde bulunduran toplam 1 kurumsal pay sahibinin bilgisine resmen sahiptir.

### 11. İçeriden Öğrenebilecek Durumda Olan Kişilerin Kamuya Duyurulması

Faaliyet Raporlarımızda "Yönetim Kurulu Üyeleri", "Yönetim Komitesi Üyeleri", "Organizasyonda Yer Alan Yöneticiler"e ilişkin bilgilere yer verilerek kamuya duyurulmaktadır. Ayrıca yıl içinde Yönetim Kurulu Üyeliklerine seçilenler de İMKB bülteni ve Türkiye Ticaret Sicili Gazetelerinde ilan ettirmek suretiyle kamuya duyurulur.

## BÖLÜM III - MENFAAT SAHİPLERİ

### 12. Menfaat Sahiplerinin Bilgilendirilmesi

Menfaat sahipleri, Şirket hakkındaki gelişmeleri ilgili mevzuat gereği kamuya yapılan açıklamalar aracılığı ile öğrenmektedirler.

Şirket çalışanları, müşteriler, satıcılar, sendikalar, sivil toplum kuruluşları, devlet, potansiyel yatırımcılar gibi menfaat sahiplerine, SPK mevzuatı gereğince kamuya açıklanan mali tablo ve raporlarda yer alan bilgilere ek olarak kendilerini ilgilendiren konularda bilgi talep etmeleri halinde (henüz kamuya açıklanmamış bilgiler saklı kalmak koşuluyla) yazılı veya sözlü bilgi verilmektedir. Şirket çalışanları, uzmanlık alanları ve ilgili oldukları alanlara göre düzenlenen seminerler, toplantılar, çeşitli eğitim programları ile bilgilendirilmektedir.

### 13. Menfaat Sahiplerinin Yönetime Katılımı

Menfaat sahipleri; şirketin çalışanları, müşterileri, tedarikçileri ve etkileşimde bulunduğumuz toplum olarak kabul edilmektedir.

Çalışanların yönetime katılımı şirket içinde yapılan periodik toplantılar ve yıllık hedef belirleme ve performans değerlendirme toplantıları ile yapılmaktadır. Ayrıca geribildirim mekanizması ile; çalışanlar, müşteriler, satıcılar konuları ile ilgili geribildirim vermekte ve sonuçlar oluşturulan komite toplantılarında ele alınarak gerekli değişimler için aksiyon planları oluşturulmaktadır. Bu yaklaşımlar ile çalışanların şirketin etkin yönetimini temin için gerekli katılım ve katkıları sağlanmaktadır.

### 14. İnsan Kaynakları Politikası

Şirketimizde İnsan Kaynakları Politikası mevcuttur.

İnsan Kaynakları Politikası, Şirketin [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com) İnternet sitesinde "İnsan Kaynakları" başlığı altında ayrı bir bölüm olarak kamunun bilgisine sunulmuştur.

Politikamızın ana esasları şöyledir:

- \* İnsan kaynakları yönetimi sistemleri, şirket hedefleri ile çalışanlarımızın hedeflerini bütünleştirecek ve tüm çalışanlar için güvenli bir çalışma ortamı yaratacak şekilde oluşturulur ve uygulanır.
- \* İnsan kaynağı planlaması, şirket stratejik planları da gözönüne alınarak, orta ve uzun vadeli hedefler doğrultusunda, ayrımcılıktan uzak kalınarak oluşturulur ve adil olarak uygulanır.
- \* Katılımcılığın ve yaratıcılığın özendirildiği, dinamik, etkin iletişimi sağlamaya yönelik ve iyi işleyen bir organizasyon yapısı sağlanır.
- \* Kordsa değerleri ile çalışan profilini özdeşleştirmek için çalışanların kişisel ve mesleki gelişimleri, bireysel gelişim planları ile desteklenir.
- \* Çalışanların kurum kültürünün bir parçası olmalarını sağlayacak, etkin tanıma ve ödüllendirme sistemleri uygulanır.
- \* Çalışanların, gerek kendi aralarında, gerekse aileleriyle birlikte kaynakmalarını sağlayacak ortamlar yaratılır; sosyal etkinlikler düzenlenir.
- \* Çalışanlarla ve sendikayla ilişkilerde yönetim, içinde bulunulan şartlar gözönüne alınarak, ilgili tüm tarafların en iyi sonuçlara ulaşabilmesi için adil ve yapıcı bir yaklaşım gösterir.

Mevcut olan insan kaynakları uygulamaları ile değer yaratmayı amaçlayan Şirketimiz, seçme, değerlendirme, geliştirme, kariyer planlaması ve emeklilik ana süreçleri ile en iyileri seçmeyi; yüksek performans kültürü oluşturmayı; organizasyonun tüm kademelerinde gerekli yetkinlik ve becerilerin gelişimini sağlamayı; doğru potansiyeli doğru göreve yerleştirmeyi, 2004 yılında devreye alınan bireysel emeklilik sistemi ile çalışanlarımızın emeklilik sonrası yaşam standardını korumayı garanti altına alarak yüksek kalibre çalışan profili ile çalışması ayrıcalıklı bir Şirket olmayı hedeflemektedir.

Şirketimize yönelen iş taleplerinde gözlenen sayısal ve niteliksel artış, şirketin "ayrıcalıklı şirket" imajı yarattığının göstergesidir.

Şirketimizde sendikalı çalışanlarımız ile ilişkiler sendika temsilcileri aracılığı ile yürütülmektedir.

Beyaz yakalı personel ile ilişkileri yürütmek üzere temsilci atanmamıştır.

Şirketimizde 2004 yılı içinde ve öncesinde çalışanlardan ayrımcılık konusunda gelen bir şikayet olmamıştır.

### 15. Müşteri ve Tedarikçilerle İlişkiler Hakkında Bilgiler

Kordsa, müşterileri ile uzun vadeli stratejik ortaklıklar yapmayı hedefler ve bu hedeflere uygun hareket eder. Paydaşları ile girdiği ilişkilerde karşılıklı değer yaratma prensibini uygular. Müşteri ilişkilerinde dürüstlük, etik yaklaşım, ticari ve teknolojik gizlilik prensiplerine sadık davranır. Müşteri talepleri etkin ve verimli çözümler ile en kısa sürelerde cevaplandırılır.

Kordsa, müşterilerine ticari ve teknik konularda tam destek veren bir organizasyon yapısına sahiptir. Araştırma, geliştirme ve iyileştirme faaliyetleri; pazardaki gelişmeler dikkate alınarak, müşteri odaklılığı anlayışıyla sürdürülür. Sunulan ürün ve hizmetler müşterilerin mevcut ve ilerideki ihtiyaçları en üst seviyede değerlendirilerek beraberce oluşturulur.

Kordsa, alımlarını müşteri memnuniyeti odaklı, güvenilir, işçi sağlığı - iş güvenliği, çevre ve kalite bilincine sahip tedarikçilerden yapmaya özen gösterir. Kordsa, tedarikçileri ile karşılıklı güven, etkin iletişim ve iş ortaklığı anlayışını esas alan uzun dönemli ilişkiler kurmakta ve karşılıklı kazanç ilkesini uygulamaktadır.



## 16. Sosyal Sorumluluk

Kordsa'da yapılan tüm faaliyetlerde önem sırası; "İşçi Sağlığı , İş Güvenliği- Çevre", ve "Kalite" dir.Kordsa'da tüm iş kazaları ve işe bağlı hastalıkların önlenebileceğine inanılmaktadır. Bu doğrultuda işyerine gelen tüm çalışanlara, kısa süreli bir çalışma için dahi gelseler, işçi sağlığı ve iş güvenliği ve çevre eğitimleri verilmekte, saptanan eğitim ihtiyaçlarına göre güvenlik eğitiminin kapsamı genişletilmektedir.

Şirketimiz sosyal sorumluluk kapsamında üstüne düşen görevlerini Sabancı Üniversitesine yaptığı kâr payı katkılarıyla; doğal afet organizasyon komitelerine, ilgili kamu kurum ve kuruluşlarına, üniversitelere ve orta öğretim okullarına yaptığı bağışlarla yerine getirmektedir.

Bunun haricinde çalışanlarımız dönemsel olarak ülkemizin doğusunda yer alan okullarımıza yapılan kitap kampanyalarına, eğitime destek kampanyalarına dahil olmuşlar ve bu kampanyalara yaptıkları aynı ve nakdi bağışlarla aktif olarak katılmışlardır.

Çevre konusu ile ilgili aleyhimize açılmış olan bir dava yoktur.

## BÖLÜM IV - YÖNETİM KURULU

### 17. Yönetim Kurulu'nun Yapısı, Oluşumu ve Bağımsız Üyeler

Şirketimiz Yönetim Kurulu; Türk Ticaret Kanunu ve ana sözleşme hükümlerine göre üç yıllık süre için seçilen 6 üyeden oluşmaktadır. Bağımsız Yönetim Kurulu üyesi bulunmamakla birlikte, İcracı Yönetim Kurulu üyesi bulunmaktadır.

Turgut Uzer	: Başkan (icracı olmayan)
Peter Charles Hemken	: Başkan Vekili (icracı olmayan)
Faruk Bilen	: Üye (icracı olmayan)
Bülent Savaş	: Üye - Genel Müdür (icracı)
Bülent Bozdoğan	: Üye (icracı olmayan)
Mehmet Civelek	: Üye (icracı olmayan)

Şirket ana sözleşmesinin Yönetim Kurulu'na ilişkin bölümlerinde bağımsız, icracı ve icracı olmayan ayrımına ilişkin düzenlemelere yer verilmemiştir.

Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyelerimize Genel Kurul kararı ile Türk Ticaret Kanunu'nun 334. ve 335. maddeleri doğrultusunda işlem yapma hakkı tanınmıştır.

### 18. Yönetim Kurulu Üyelerinin Nitelikleri

Şirketin Yönetim Kurulu Üyelerinin sahip olması gereken özellikleri SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri'nde yer alan ilgili maddeler ile örtüşmektedir. Şirket Ana Sözleşmesinin 19 ve 22. Maddeleri Yönetim Kurulu Üyelerinin nitelik ve seçilme şartlarını belirlemektedir.

### 19. Şirketin Misyon ve Vizyonu ile Stratejik Hedefleri

Şirket Yönetim Kurulu, misyon ve vizyonu belirleyerek bunu Faaliyet Raporu'nda ve de internetteki [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com) adresinde kamuya açıklamıştır.

### 20. Risk Yönetim ve İç Kontrol Mekanizması

İç kontrol mekanizması şirketin kurulduğu günden beri mevcuttur. Şirket faaliyetlerini yürütürken bilgisayar programları üzerinde oluşturduğu yetkilendirme seviyeleri ve teyid mekanizmaları ile, müşteri ve satıcılarla yapılan mutabakatlarla, yönetime sunulan periyodik raporlarla, ISO 9001 gereklilikleri olan Standart İşletme Prosedürleri ve Talimatlarıyla, şirket içi yapılan periyodik iç denetimler ile iç kontrolü sağlamakta ve risklerini önlemektedir. Bunun yanı sıra, dış (Holding ve Bağımsız Denetim) denetim prosesinin bir parçası olarak, sistemlerin etkinliği ve riskler denetlenmekte, önerilere uygun düzenlemeler yapılmaktadır.

### 21. Yönetim Kurulu Üyeleri ile Yöneticilerin Yetki ve Sorumlulukları

Şirket Yönetim Kurulu'nun yönetim hakkı ve temsil yetkileri Ana Sözleşmenin 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21 ve 22. Maddelerinde tanımlanmış, aynı zamanda [www.kordsa.com](http://www.kordsa.com) adresinde internetten kamuya açıklamıştır.

Yöneticilerin yetki ve sorumluluklarına ise Şirket Ana Sözleşmesi'nde yer verilmemiştir. Ancak, söz konusu yetki ve sorumluluklar Şirket Yönetim Kurulu tarafından belirlenmiştir.

### 22. Yönetim Kurulu'nun Faaliyet Esasları

Şirket Yönetim Kurulu 2004 yılı içinde 18 adet toplantı yapmış, alınan kararları posta ve dolaşım kanalıyla karara bağlamıştır. Şirket Yönetim Kurulu Toplantıları'nın gündemi Şirket Yönetim Kurulu Başkanı'nın mevcut Yönetim Kurulu Üyeleri ile görüşmesi sonucu oluşturulmaktadır. 2004 yılında yapılan toplantılarda Yönetim Kurulu Üyeleri tarafından alınan kararlar aleyhinde farklı görüş açıklanmamıştır.

SPK Kurumsal Yönetim İlkeleri IV. bölüm 2.17.4. maddesinde yer alan konular, karara bağlanırken Yönetim Kurulu Toplantıları'na mazereti olmayan Üyelerin filli katılımı sağlanmıştır. Bu konularda Yönetim Kurulu Üyelerinin soruları olmadığı için zapta geçirilmemiştir. Yönetim Kurulu Üyelerine söz konusu kararlarla ilgili ağırlıklı oy hakkı ve/veya veto hakkı tanınmamıştır.

### **23. Şirketle Muamele Yapma ve Rekabet Yasağı**

Şirket Yönetim Kurulu Üyeleri, 2004 yılı içinde şirket ile işlem yapmamış ve aynı faaliyet konularında rekabet edecek girişimlerde bulunmamıştır.

### **24. Etik Kurallar**

Şirket faaliyetlerini her türlü yasal mevzuat, ana sözleşme ve toplumsal değer yargılarına uygun olarak yürütmekte, ayrıca tüm şirket çalışanları yılda bir kez olmak üzere "Kordsa İş Etiği Anketi" doldurmakta, sonuçlar Genel Müdür nezdinde değerlendirilmektedir.

### **25. Yönetim Kurulu'nda Oluşturulan Komitelerin Sayı, Yapı ve Bağımsızlığı**

Yönetim Kurulu'nda Denetim Komitesi dışında komite oluşturulmamıştır. Denetim Komitesi her 3 ayda bir toplanarak mali sonuçları denetler. Üyeleri icrada görevli değildir. Şirket Yönetim Kurulu kurumsal yönetim ilkeleri ve bunlara uyum konusu ile bizzat ilgilendiğinden ayrı bir komite kurulmasına gerek görülmemiştir. Yönetim Kurulu'nda başka komitelerin oluşturulmaması nedeniyle herhangi bir çıkar çatışması meydana gelmemiştir.

### **26. Yönetim Kurulu'na Sağlanan Mali Haklar**

Şirket Yönetim Kurulu Üyelerine tanınan her türlü hak, menfaat ve ücretin şekil ve şartları Ana Sözleşme'de tanımlanmıştır. Genel Kurul, Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyelerine Kâr'dan yapılacak ödemeyi ve huzur hakkını belirlemektedir. Şirket Ana Sözleşme'sinde "Yönetim Kurulu üyelerinin ücretleri Genel Kurul tarafından tespit edilir" hükmü yer almaktadır. Yapılan genel kurullarda ilgili gündem maddesi görüşülürken "ücret ödenmemesi" yönünde verilen önergefer kabul edildiğinden Yönetim Kurulu üyelerine ücret ödenmemektedir.

2004 yılı içinde Şirket, hiçbir Yönetim Kurulu Üyesine borç vermemiş; kredi kullandırmamış; verilmiş olan borçların ve kredilerin süresini uzatmamış, şartlarını iyileştirmemiş, doğrudan veya üçüncü bir kişi aracılığıyla şahsi kredi adı altında kredi kullandırmamış veya lehine kefaletler gibi teminatlar vermemiştir.

### III. Finansal Yapıya İlişkin Bilgiler

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

#### 31 ARALIK İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki tarihi bilanço gücü üzerinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2004	2003
<b>VARLIKLAR</b>			
<b>Dönen varlıklar:</b>			
Nakit ve nakit benzerleri	6	17.029.219	14.008.611
Ticari alacaklar	7	59.678.624	50.954.866
İlişkili taraflardan alacaklar	8	3.181.138	3.848.996
Stoklar	9	61.765.047	68.589.767
Satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklar	12	2.804.000	-
Diğer dönen varlıklar	10	2.399.558	3.142.563
<b>Toplam dönen varlıklar</b>		<b>146.857.586</b>	<b>140.544.803</b>
<b>Duran varlıklar:</b>			
Satılmaya hazır finansal varlıklar	11	25.778.333	24.947.757
Maddi duran varlıklar-net	12	249.162.002	255.576.952
Maddi olmayan duran varlıklar-net	13	43.065.882	53.832.891
Ertelenen vergi varlığı	19	4.716.648	3.899.620
Diğer duran varlıklar		212.759	1.130.053
<b>Toplam duran varlıklar</b>		<b>322.935.624</b>	<b>339.387.273</b>
<b>Toplam varlıklar</b>		<b>469.793.210</b>	<b>479.932.076</b>

Bu konsolide mali tablolar, Şirket Yönetim Kurulu tarafından 4 Mart 2005 tarihinde onaylanmıştır.

Ekte yer alan notlar bu konsolide mali tabloların ayrılmaz bir parçasını teşkil eder.

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

31 ARALIK İTİBARIYLA KONSOLİDE BİLANÇOLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'yla 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2004	2003
<b>YÜKÜMLÜLÜKLER VE ÖZSERMAYE</b>			
<b>Kısa vadeli yükümlülükler:</b>			
Banka kredileri	14	23.708.023	44.964.883
Finansal kiralama borçları	17	66.386	54.498
Ticari borçlar	15	31.789.341	18.085.546
İlişkili taraflara borçlar	8	3.770.791	12.237.630
Vergi yükümlülüğü	19	1.365.046	5.199.077
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	16	3.764.502	7.176.414
<b>Kısa vadeli borçlar toplamı</b>		<b>64.464.089</b>	<b>87.718.048</b>
<b>Uzun vadeli yükümlülükler:</b>			
Banka kredileri	14	30.489.828	43.186.087
Finansal kiralama borçları	17	207.403	311.681
Kıdem tazminatı yükümlülüğü	20	10.342.239	10.083.523
Ertelenen vergi yükümlülüğü	19	11.480.789	12.938.010
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	18	3.501.493	3.668.627
<b>Uzun vadeli yükümlülükler toplamı</b>		<b>56.021.752</b>	<b>70.187.928</b>
<b>Yükümlülükler toplamı</b>		<b>120.485.841</b>	<b>157.905.976</b>
<b>Ana ortaklık dışı pay</b>	3.d	<b>9.320.723</b>	<b>8.974.286</b>
<b>Özsermaye:</b>			
Sermaye	21	108.376.380	108.376.380
Sermaye düzeltme farkları	21	49.862.369	166.801.145
<b>Ödenmiş sermaye toplamı</b>	21	<b>158.238.749</b>	<b>275.177.525</b>
Emisyon primi	22	163.351.162	163.351.162
Yabancı para çevirim farkları	2.b	(10.622.442)	(8.538.097)
Birikmiş karlar/(zararlar)	23	29.019.177	(116.938.776)
<b>Özsermaye toplamı</b>		<b>339.986.646</b>	<b>313.051.814</b>
<b>Yükümlülükler, ana ortaklık dışı pay ve özsermaye toplamı</b>		<b>469.793.210</b>	<b>479.932.076</b>
Taahhütler ve şarta bağlı varlıklar ve yükümlülükler	28		

Ekte yer alan notlar bu konsolide mali tabloların ayrılmaz bir parçasını teşkil eder.

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

31 ARALIK 2004 TARİHİNDE SONA EREN YILLARA AİT KONSOLİDE GELİR TABLOLARI  
(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2004	2003
Net satışlar		381.833.281	387.905.137
Satışların maliyeti		(288.298.611)	(295.116.128)
<b>Brüt satış karı</b>		<b>93.534.670</b>	<b>92.789.009</b>
Satış ve pazarlama giderleri	24	(16.897.176)	(17.935.959)
Genel yönetim giderleri	25	(31.317.727)	(35.655.841)
Diğer faaliyet (giderleri)/gelirleri-net		(719.628)	371.107
<b>Esas faaliyet karı</b>		<b>44.600.139</b>	<b>39.568.316</b>
Finansman (giderleri)/gelirleri-net	26	(4.523.043)	3.625.151
Net parasal pozisyon (kayıbı)/kazancı		(1.173.865)	8.304.362
<b>Vergi ve ana ortaklık dışı pay öncesi kar</b>		<b>38.903.231</b>	<b>51.497.829</b>
Vergi	19	(9.137.493)	(21.058.589)
<b>Ana ortaklık dışı pay öncesi kar</b>		<b>29.765.738</b>	<b>30.439.240</b>
Ana ortaklık dışı pay		(746.561)	(1.252.043)
<b>Net kar</b>		<b>29.019.177</b>	<b>29.187.197</b>
Beheri 1.000 TL nominal değerindeki hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	4.y	108.376.380.000	108.376.380.000
Hisse başına kar payı (YTL)	4.y	0.268	0.269

Ekte yer alan notlar bu konsolide mali tabloların ayrılmaz bir parçasını teşkil eder.

**KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**31 ARALIK TARİHİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE ÖZSERMAYE VE ANA ORTAKLIK DIŞI PAY HAREKET TABLOLARI**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihinde tutarıyla aynı güce cinsinden Yarı Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

	Sermaye	Sermaye düzeltilme farkları	Emisyon primi	Yabancı para çevriminden kaynaklanan yedekler	Birikmiş zararlar	Toplam özsermaye	Ana ortaklık dışı pay
<b>1 Ocak 2003 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>36.125.460</b>	<b>234.063.853</b>	<b>163.351.162</b>	<b>(678.050)</b>	<b>(113.574.318)</b>	<b>319.288.107</b>	<b>12.628.878</b>
Sermaye artırımı	72.250.920	(67.262.708)	-	-	(4.988.212)	-	2.572.691
Temettü ödemesi	-	-	-	-	(27.563.443)	(27.563.443)	(703.996)
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	(7.860.047)	-	(7.860.047)	(6.775.330)
Net dönem kan	-	-	-	-	29.187.197	29.187.197	1.252.043
<b>31 Aralık 2003 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>108.376.380</b>	<b>166.801.145</b>	<b>163.351.162</b>	<b>(8.538.097)</b>	<b>(116.938.776)</b>	<b>313.051.814</b>	<b>8.974.286</b>
<b>1 Ocak 2004 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>108.376.380</b>	<b>166.801.145</b>	<b>163.351.162</b>	<b>(8.538.097)</b>	<b>(116.938.776)</b>	<b>313.051.814</b>	<b>8.974.286</b>
Sermaye artırımı	-	-	-	-	-	-	2.778.209
Birikmiş zarar mahsubu (Not 23)	-	(116.938.776)	-	-	116.938.776	-	-
Temettü ödemesi	-	-	-	-	-	-	(1.353.662)
Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	(2.084.345)	-	(2.084.345)	(1.824.671)
Net dönem kan	-	-	-	-	29.019.177	29.019.177	746.561
<b>31 Aralık 2004 itibarıyla bakiyeler</b>	<b>108.376.380</b>	<b>49.862.369</b>	<b>163.351.162</b>	<b>(10.622.442)</b>	<b>29.019.177</b>	<b>339.986.646</b>	<b>9.320.723</b>

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

31 ARALIK TARİHİNDE SONA EREN YILLARA AİT  
KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki son alma gücü üzerinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

	Notlar	2004	2003
<b>Net kar</b>		<b>29.019.177</b>	<b>29.187.197</b>
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan net nakdin vergi ve ana ortaklık dışı pay öncesi kar ile mutabakatına yönelik düzeltmeler</b>			
Ana ortaklık dışı pay		746.561	1.252.043
Amortisman ve tükenme payları	12,13	13.964.344	14.666.626
Şerefiye tükenme payı	13	8.962.107	8.962.107
Kıdem tazminatı karşılığı		258.716	100.061
Ertelenen vergi	19	(2.274.249)	6.742.001
Faiz geliri	26	(2.018.697)	(115.673)
Faiz gideri	26	5.355.778	5.769.158
Maddi duran varlık satış karları		(139.324)	(68.358)
Vergi		10.508.950	13.889.327
Yabancı para çevirim farkları		5.568.376	3.791.094
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklik öncesi işletme faaliyetlerinden sağlanan nakit akımı</b>		<b>69.951.739</b>	<b>84.175.583</b>
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklikler</b>			
Ticari alacaklardaki değişim	7	(8.723.758)	33.929.053
İlişkili taraflardan alacaklardaki değişim	8	667.858	(1.558.313)
Stoklardaki değişim	9	6.824.720	28.741.243
Diğer dönen varlıklardaki değişim	10	743.005	9.904.263
Diğer duran varlıklardaki değişim		917.294	18.398
Ticari borçlardaki değişim	15	13.703.795	(22.226.927)
İlişkili taraflara borçlardaki değişim	8	(8.466.839)	(12.878.479)
Diğer kısa vadeli yükümlülüklerdeki değişim	16	(3.411.912)	(5.221.062)
Diğer uzun vadeli yükümlülüklerdeki değişim		(167.134)	(547.501)
Finansal kiralama borçlarındaki değişim	17	(92.390)	366.180
<b>İşletme faaliyetlerinden sağlanan nakit akımı</b>		<b>1.994.639</b>	<b>30.526.855</b>
Ödenen vergiler		(14.342.981)	(19.164.729)
<b>İşletme faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>57.603.397</b>	<b>95.537.709</b>
<b>Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımı</b>			
Maddi ve maddi olmayan duran varlık alımları	12,13	(19.762.554)	(17.968.183)
Maddi duran varlık satışından elde edilen nakit		1.875.994	6.078.310
Alınan faiz		2.018.697	115.673
Satılmaya hazır finansal varlıklardaki artış	11	(830.576)	(42)
<b>Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit</b>		<b>(16.698.439)</b>	<b>(11.774.242)</b>
<b>Finansal faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımı</b>			
Banka kredilerinin ödemeleri		(33.631.607)	(46.957.100)
Ödenen temettü		-	(27.563.443)
Ana ortaklık dışına ödenen temettü		(1.353.662)	(703.996)
Ana ortaklık dışına ait sermaye artışı		2.778.209	2.572.691
Ödenen faiz		(5.677.290)	(6.007.345)
<b>Finansal faaliyetlerde kullanılan net nakit</b>		<b>(37.864.350)</b>	<b>(78.659.193)</b>
<b>Nakit ve nakit benzerlerindeki net artış</b>		<b>3.020.608</b>	<b>5.104.274</b>
Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri	6	14.008.611	8.904.337
<b>Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri</b>	<b>6</b>	<b>17.029.219</b>	<b>14.008.611</b>

Ekte yer alan notlar bu konsolide mali tabloların ayrılmaz bir parçasını teşkil eder.

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe tutarlar Türk Lirası'nın 31 Aralık 2024 tarihindeki satın alma gücü paritesi Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 1 - ORGANİZASYON VE FAALİYET KONUSU

Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi ("Kordsa" ya da "Şirket") 1973 yılında kurulmuş olup, İstanbul, Türkiye'de kayıtlıdır ve Türk Ticaret Kanunu altında faaliyet göstermektedir.

Şirket'in ana faaliyet konusu araç lastik tekerlerinin yapısında bulunan ve ana iskeleti oluşturan bezler ile sıralı bezlerin imalatı, transmisyon kayışları, V kayışları, lastik hortumlar gibi kauçuk ve plastik malzemelerin yapısında bulunan sıralı bezlerin imalatı, ağır deniyeli elyafın ve bağları bezlerinin imalatı, her türlü ipliğin lastik kord bezine, mekanik kauçuk malzemelerde kullanılan bezlere ve diğer kauçuk takviye malzemesine dönüştürülmesi ve bunların pazarlaması, araba lastiklerinde ve mekanik kauçuk ürünlerinde kullanılmak üzere naylon 6.6 ağır desiteks iplik imalatını kapsamaktadır. Şirket'in ana faaliyet konusu olan kord bezinin tek bir endüstriyel bölüm olmasının yanı sıra, raporlanabilir coğrafi bölümler, Not 4'te yer alan coğrafi bölümleri kapsamaktadır.

Şirket'in kayıtlı olduğu adresi aşağıda yer almaktadır:

Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.  
Sabancı Center Kule 2  
Kat: 5/80745 Levent  
İstanbul

Kordsa, Sermaye Piyasası Kurulu'na ("SPK") kayıtlıdır ve hisselerinin %15.951 (Not 21) İstanbul Menkul Kıymet Borsası'nda ("İMKB") işlem görmektedir.

#### Bağlı Ortaklıklar

31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibarıyla hazırlanan konsolide mali tablolarda konsolide edilen Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu ülke ve konsolide mali tabloların amacı doğrultusunda Bağlı Ortaklıkların faaliyette bulunduğu coğrafi bölümler aşağıdaki gibidir:

Bağlı Ortaklıklar	Ülke	Coğrafi bölüm
InterKordsa GmbH	Almanya	Avrupa
InterKordsa GbRmH	Almanya	Avrupa
Kordsa GmbH	Almanya	Avrupa
Kordsa U.K.	İngiltere	Avrupa
Nile Kordsa Company	Mısır	Diğer
Kian Kordsa	İran	Diğer

### NOT 2 - MALİ TABLOLARIN SUNUM ESASLARI

#### a) Yeni Türk Lirası mali tablolar

Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK"), 15 Kasım 2003 tarihli seri XL No.25 "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ" ("Tebliğ") 1 Ocak 2005 tarihinden sonra sona eren ilk ara mali tablolardan geçerli olmak üzere yürürlüğe girmiştir. Tebliğ'e göre dileyen işletmeler, 31 Aralık 2003 tarihinde veya daha sonra sona eren yıllık veya ara hesap döneminden başlamak üzere, bu tebliğ hükümlerini uygulamaya başlayabilirler. Bunun yanı sıra, Tebliğ Otuzdördüncü Kısm - Muhtelif Hükümler Geçici Madde 1, mali tablo ve raporların zorunlu olarak bu tebliğ hükümlerince düzenleneceği ilk hesap döneminin başına kadar geçen süre zarfında, mali tablo ve raporların Uluslararası Finansal Raporlama Standartlarına ("UFRS") uygun olarak düzenlenmesinin ve kamuya açıklanmasının Tebliğ'de öngörülen düzenleme ve ilan yükümlülüklerinin yerine getirilmesi hükmünde olduğunu belirtmektedir. Buna bağlı olarak, Şirket, konsolide mali tablolarını UFRS'ye uygun olarak düzenlemeyi seçmiştir.

Konsolide mali tablolar, UFRS'ye uygun olarak hazırlanmıştır. Şirket, Yeni Türk Lirası cinsinden muhasebe kayıtlarının tutulmasında ve kanuni mali tablolarının hazırlanmasında SPK tarafından çıkarılan prensipler ve şartlara, Türk Ticaret Kanunu ("TTK"), vergi mevzuatı ve Maliye Bakanlığı tarafından çıkarılan Tekdüzen Hesap Planı şartlarına uymaktadır.

Konsolide mali tablolar, vergisel enflasyon düzeltmesi yapılmış tarihi maliyet esasına göre hazırlanmış kanuni kayıtlara UFRS'ye uygunluk açısından gerekli düzeltme ve sınıflandırmalar yansıtılarak düzenlenmiştir.

30 Ocak 2004 tarihli Resmi Gazete'de yayınlanan Türkiye Cumhuriyeti Devleti'nin Para Birimi Hakkındaki 5083 sayılı kanun uyarınca, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Yeni Türk Lirası ("YTL") ve Yeni Kuruş ("YKr"), Türkiye Cumhuriyeti'nin yeni para birimi olmuştur. Yeni Türk Lirası'nın alt birimi Yeni Kuruştur ( 1 YTL = 100 YKr). Bir önceki para birimi olan Türk Lirası değerleri YTL'ye dönüştürülürken 1 milyon Türk Lirası, 1 YTL'ye eşit tutulmaktadır. Buna göre, Türkiye Cumhuriyeti'nin para birimi Türk Lirası'ndan altı sıfır atılarak sadeleştirilmiştir.

Hukuki sonuç doğuran tüm yasa, mevzuat, idari ve hukuki işlem, mahkeme kararı, kıymetli evrak ve her türlü belgenin yanı sıra ödeme



# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihinde satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 2 - MALİ TABLOLARIN SUNUM ESASLARI (Devamı)

ve değişim araçlarında, Türk Lirası'na yapılan referanslar, yukarıda belirtilen dönüşüm oranı ile YTL cinsinden yapılmış sayılmaktadır. Sonuç olarak, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren YTL mali tablo ve kayıtların tutulması ve gösterimi açısından Türk Lirası'nın yerini almış bulunmaktadır.

Sermaye Piyasası Kurulu'nun 30 Kasım 2004 tarihli duyurusuna istinaden, 31 Aralık 2004 tarihinde sona eren döneme ilişkin mali tablolar, karşılaştırma amacıyla kullanılacak olan bir önceki döneme ait finansal verileri de dahil olmak üzere, YTL cinsinden gösterilmiş, önceki dönem mali tabloları da sadece karşılaştırma amacıyla YTL cinsinden ifade edilmiştir.

Uluslararası Muhasebe Standardı 29 ("UMS 29"), Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama, yüksek enflasyonlu bir ekonomiye ait para birimi esas alınarak hazırlanan mali tabloların bu para biriminin bilanço tarihindeki satın alma gücünden hazırlanmasını ve önceki dönem mali tablolarının da karşılaştırma amacıyla aynı değer ölçüleri kullanılarak yeniden düzenlenmesini öngörmektedir. UMS 29 uygulamasını gerekli olan başlıca nedenler; nüfusun çoğunluğunun parasal olmayan varlıklara yatırım yapması ve elindeki parasal varlıkları ulusal para birimi yerine kuvvetli yabancı para cinsinden tutması; vadeli satış ve alımlarda vadenin kısa olmasına karşın vade farkı uygulaması olması; faiz oranları, ücretler ve fiyatların fiyat endeksine bağlı olması ve %100'e yaklaşan veya %100'ü aşan üç yıllık bileşik enflasyon oranıdır. Yeniden düzenleme, Devlet İstatistik Enstitüsü ("DİE") tarafından yayınlanan Türkiye'deki Toptan Eşya Fiyatı Endeksi'nden ("TEFE") elde edilen düzeltme katsayısı kullanılarak yapılmıştır. 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla, konsolide mali tabloların düzeltilmesinde kullanılan endeksler ve düzeltme katsayıları aşağıda gösterilmiştir:

Tarih	Endeks	Düzeltilme katsayısı	Üç yıllık bileşik enflasyon oranları
31 Aralık 2004	8403.800	1.000	%69.7
31 Aralık 2003	7382.100	1.138	%181.1
31 Aralık 2002	6478.800	1.297	%227.3

Yukarıda belirtilen düzeltme işlemine ait ana hatlar aşağıda belirtilmiştir:

- Yüksek enflasyonlu bir ekonominin para birimi cinsinden hazırlanmış cari yıl mali tabloları, paranın bilanço tarihinde geçerli olan satın alma gücü ile önceki raporlama dönemlerine ait tutarlar ise, yine paranın en son bilanço tarihindeki satın alma gücüne göre düzeltilerek ifade edilmektedir.
- Parasal varlık ve borçlar, hali hazırda, bilanço tarihindeki cari satın alma gücü ile ifade edildiğinden düzeltilmemektedir.
- Bilanço tarihindeki cari satın alma gücü ile ifade edilmemiş olan parasal olmayan varlık ve borçlar ile özkaynak kalemleri, ilgili düzeltme katsayıları kullanılarak düzeltilmiştir.
- Önceki raporlama dönemlerine ait mali tablolar paranın bilanço tarihindeki cari satın alma gücü esas alınarak düzeltilmiştir.
- Gelir tablosunda yer alan tüm kalemler, ilgili düzeltme katsayıları kullanılarak düzeltilmiştir.
- Enflasyonun Şirket'in net parasal pozisyonu üzerindeki etkisi, gelir tablosuna, net parasal pozisyon (zarar)/kazancı olarak yansıtılmıştır.

#### b) Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıkların mali tabloları

Yabancı ülkelerde faaliyet gösteren bağlı ortaklıkların mali tabloları, faaliyet gösterdikleri ülkelerde geçerli olan mevzuata göre hazırlanmış olup UFRS'ye uygunluk açısından gerekli tashih ve sınıflandırmalar yapılarak düzenlenmiştir. Yabancı bağlı ortaklıkların varlık ve yükümlülükleri bilanço tarihindeki döviz kurundan Türk Lirası'na çevrilmiştir. Gelir ve giderler ortalama döviz kuru kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir ve ilgili dönemin düzeltme katsayısı kullanılarak Türk Lirası'nın bilanço tarihinde geçerli olan cari satın alma gücü ile ifade edilmiştir. Kapanış ve ortalama kur kullanımı sonucu ortaya çıkan kur farkları özsermaye dahilindeki yabancı para çevrim farklarında takip edilmektedir.

### NOT 3 - GRUP MUHASEBESİ

a) Konsolide mali tablolar ana ortaklık Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bez Sanayi ve Ticaret A.Ş. ve Bağlı Ortaklıkların ("Grup") aşağıdaki (b), (c) ve (d) maddelerinde belirtilen esaslara göre hazırlanan mali tablolarını hesaplarını kapsamaktadır. Konsolidasyon kapsamı içinde yer alan şirketlerin mali tabloları, konsolide mali tabloların tarihi itibarıyla ve yekne sak muhasebe ilke ve uygulamaları gözetilerek UFRS'ye uygun olarak hazırlanmıştır. Bağlı Ortaklıkların faaliyet sonuçları, satın alma veya eiden çıkarma işlemlerine uygun olarak söz konusu işlemlerin geçerlilik tarihlerinde dahil edilmiş veya hariç bırakılmışlardır.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki sabit ana güncellenen Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 3 - GRUP MUHASEBESİ (Devamı)

b) Bağlı Ortaklıklar, Şirket'in ya (a) doğrudan ve/veya dolaylı olarak kendisine ait olan hisseler neticesinde şirketlerdeki hisselerle ilgili oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisi kanalıyla; veya (b) oy kullanma hakkının %50'den fazlasını kullanma yetkisine sahip olmamakla birlikte mali ve işletme politikaları üzerinde fiili hakimiyet etkisini kullanmak suretiyle mali ve işletme politikalarını Şirket'in menfaatleri doğrultusunda kontrol etme yetkisi ve gücüne sahip olduğu şirketleri ifade eder.

Aşağıdaki tabloda 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Bağlı Ortaklıklar ve ortaklık oranları gösterilmiştir:

Bağlı Ortaklıklar	Şirket ve Bağlı Ortaklıklar tarafından sahip olunan doğrudan ve dolaylı pay (%)	Etkin ortaklık payı (%)
Nile Kordsa Company	51	51
InterKordsa GmbH	80	80
InterKordsa GbRmH	80	80
Kian Kordsa	60	60
Kordsa GmbH	100	100
Kordsa U.K.	100	100

Şirket ve Bağlı Ortaklıklar tarafından sahip olunan doğrudan, dolaylı ve etkin ortaklık payları 31 Aralık 2004 ve 31 Aralık 2003 tarihleri itibarıyla aynıdır.

Bağlı Ortaklıklara ait bilançolar ve gelir tabloları, tam konsolidasyon yöntemi kullanılarak konsolide edilmiş olup Şirket ve Bağlı Ortaklıklarının sahip olduğu payların kayıtlı değeri, ilgili özsermayeden mahsup edilmektedir. Şirket ile Bağlı Ortaklıklar arasındaki işlemler ve bakiyeler konsolidasyon kapsamında karşılıklı olarak silinmektedir. Şirket ve Bağlı ortaklıkları tarafından elde bulunduran bağlı ortaklık hisselerinin maliyeti ve bu hisselerden doğan temettüleri, sermaye ve dönem kanndan çıkarılmıştır.

c) Grup'un doğrudan ve dolaylı pay toplamı %20'nin altında olan, veya %20'nin üzerinde olmakla birlikte Grup'un önemli bir etkiye sahip olmadığı veya konsolide mali tabloları açısından önemlilik teşkil etmeyen; teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmeyen ve makul değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemeyen satılmaya hazır finansal varlıklar, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra, maliyet bedelleri 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla Yeni Türk Lirası'nın cari alım gücüne göre düzeltilmiş olarak konsolide mali tablolara yansıtılmıştır (Not 11).

d) Bağlı Ortaklıklar, kontrolün Grup'a geçtiği tarihten itibaren konsolidasyona dahil edilmekte olup kontrolün sona erdiği tarihten itibaren konsolidasyon kapsamından çıkartılmaktadırlar.

Bağlı Ortaklıkların net varlıklarında ve faaliyet sonuçlarında ana ortaklık dışı paya sahip hissedarların payları, konsolide bilanço ve gelir tablosunda ana ortaklık dışı pay olarak gösterilmektedir.

### NOT 4 - ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ

#### a) İlişkili taraflar

Bu konsolide mali tablolarda, Sabancı Holding ve Dupont grupları önemli yönetim personeli ve Yönetim Kurulu üyeleri, aileleri ve onlar tarafından kontrol edilen veya onlara bağlı şirketler, iştirak ve ortaklıklar ilişkili taraflar olarak kabul ve ifade edilmişlerdir. Olağan faaliyetler nedeniyle ilişkili taraflarla bazı iş ilişkileri genel olarak piyasa koşullarına uygun fiyatlarla gerçekleştirilmiştir (Not 8).

#### b) Nakit ve nakit benzerleri

Nakit ve nakit benzerleri nakit ve banka mevduatı ile tutarı belirli nakde kolayca çevrilebilen kısa vadeli ve yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan ve vadesi 3 ay veya daha kısa olan yatırımları içermektedir.

#### c) Ticari alacaklar

Doğrudan bir borçluya mal veya hizmet tedariki ile oluşan Grup kaynaklı ticari alacaklar, etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden değerlendirilmiştir. Belirtilmiş bir faiz oranı bulunmayan kısa vadeli ticari alacaklar, faiz tahakkuk etkisinin önemsiz olması durumunda orijinal fatura tutarından değerlendirilmiştir.

Grup'un, ödenmesi gereken meblağları tahsil edemeyecek olduğunu gösteren bir durumun söz konusu olması halinde ticari alacaklar için bir alacak risk karşılığı oluşturulur. Söz konusu bu karşılığın tutarı, alacağın kayıtlı değeri ile tahsil mümkün tutar arasındaki farktır. Tahsil mümkün tutar, teminatlardan ve güvencelerden tahsil edilebilecek meblağlarda dahil olmak üzere tüm nakit akışlarının, oluşan ticari alacağın orijinal etkin faiz oranı esas alınarak iskonto edilen değeridir.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe TL cinsinde, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 4 - ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

Değer düşüklüğü tutan, zarar yazılmasından sonra oluşacak bir durum dolayısıyla azalır, söz konusu tutar, cari dönemde diğer gelirlere yazılır.

#### d) Stoklar

Stoklar, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücüne göre düzeltilmiş maliyetin veya net gerçekleşebilir değerin düşük olanı ile değerlenir. Stokların maliyeti tüm satın alma maliyetlerini, dönüştürme maliyetlerini ve stokların mevcut durumuna ve konumuna getirilmesi için katılan diğer maliyetleri içerir. Stokların birim maliyeti, aylık hareketli ortalama yöntemi ile belirlenir (Not 9). Net gerçekleşebilir değer, olağan ticari faaliyet içerisinde tahmini satış fiyatından tahmini tamamlayıcı maliyeti ve satışı gerçekleştirmek için gerekli tahmini satış maliyeti toplamının indirilmesiyle elde edilen tutardır.

#### e) Satılmaya hazır finansal varlıklar

Grup'un %20'nin altında sermaye payına sahip olduğu finansal varlıkların borsaya kayıtlı herhangi bir makul değerinin olmadığı, makul değer tahmininin hesaplanmasında kullanılan diğer yöntemlerin tatbik edilebilir olmaması veya işlememesi nedeniyle makul bir değer tahmininin yapılamadığı ve makul değer tahmininin güvenilir bir şekilde ölçülemediği durumlarda finansal varlığın kayıtlı değeri paranın bilanço tarihindeki satın alma gücüne göre düzeltilmiş elde etme maliyeti tutarından şayet mevcutsa değer düşüklüğü karşılığının çıkarılması suretiyle değerlendirilir.

#### f) Maddi duran varlıklar

Maddi duran varlıklar, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücüne göre düzeltilmiş elde etme maliyetleri üzerinden, birikmiş amortisman düşüldükten sonraki maliyeti ile belirtilir. Amortisman, maddi duran varlıkların düzeltilmiş değerleri üzerinden faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile ayrılmaktadır. Söz konusu varlıkların tahmin edilen faydalı ömürleri aşağıda belirtilmiştir:

	Yıllar
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	15
Binalar	40
Makina ve ekipmanlar	25-40
Motorlu taşıtlar	3-5
Demirbaşlar	3

Bir varlığın kayıtlı değeri, varlığın geri kazanılabilir değerinden daha yüksekse, kayıtlı değer derhal geri kazanılabilir değerine indirilir.

Maddi duran varlıkların elden çıkartılması sonucu oluşan kar veya zarar, düzeltilmiş tutarlar ile tahsil olunan tutarların karşılaştırılması ile belirlenir ve ilgili gelir ve gider hesaplarına dahil edilir.

#### g) Maddi olmayan duran varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar, İktisap edilmiş hakları, bilgi sistemlerini ve bilgisayar yazılımlarını içerir. Bunlar, İktisap maliyeti üzerinden kaydedilir ve İktisap edildikleri tarihten sonraki 5 yılı geçmeyen bir süre için tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile amortisman tabii tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine indirilir (Not 13).

#### h) Satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklar

Satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklar Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücüne göre düzeltilmiş kayıtlı değerin veya makul değer tahmininin düşük olanı ile değerlendirilir. Kayıtlı değerin geri elde edilebilirliği ilgili duran varlığın kullanımı ile değil satışı ile gerçekleşir.

#### i) Şerefiye ve ilgili itfa payı

Grup'un İktisap edilen işletmenin tanımlanabilir net varlıklarının makul değerindeki payı ile satın alma fiyatı arasındaki farktan oluşan şerefiye aktifleştirilir ve itfa edilir. Şerefiye 10 yıl olan tahmini faydalı ömür boyunca doğrusal yöntem kullanılarak itfa edilmektedir (Not 13). Şerefiyenin kayıtlı değeri her yıl gözden geçirilir ve gerekli görüldüğü takdirde kalıcı değer düşüklükleri zarar olarak kaydedilir.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tablolar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirasının 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 4 - ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**j) Finansal kiralama**

Grup'un esas olarak mülkiyetin tüm risk ve getirileri üstüne aldığı maddi duran varlık kiralaması, finansal kiralama şeklinde sınıflandırılır. Finansal kiralama, kiralama döneminin başında kiralanmış olan varlığın rayiç değerinden veya asgari kira ödemelerinin indirgenmiş o günkü değerinden düşük olanı üzerinden aktife kaydedilir. Her bir kira ödemesi, bakiye borç üzerinde sabit bir oranın elde edilmesi amacıyla borç ve finansal masraflar arasında tahsis edilir. Finansal masraflar düşüldükten sonra ilgili finansal kiralama borçları, finansal kiralama borçları olarak kayıtlara alınır. Finansman maliyetinin faiz unsuru, kira dönemi boyunca gelir tablosuna gider olarak yansıtılır. Finansal kiralama yolu ile satın alınan maddi duran varlıklar, varlığın kullanım ömrü üzerinden amortismanına tabi tutulur.

Finansal kiralamadan doğan borçlar, ilgili maddi duran varlığın satın alma değeri üzerinden mali tablolara yazılır. Kira sözleşmesinden doğan faiz ödemeleri ise, kira dönemi boyunca gelir tablosunda gider olarak gösterilir.

Mülkiyete ait risk ve getirilerin önemli bir kısmının kiralayana ait olduğu kiralama işlemi, faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır. Faaliyet kiralaması (kiralayandan alınan teşvikler düşüldükten sonra) altında yapılan ödemeler, kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna gider olarak kaydedilir.

**k) Ertelenen vergi**

Ertelenen vergi, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin mali tablolarda yer alan kayıtlı değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenen vergi hesaplanmasında yürürlükteki vergi mevzuatı uyarınca bilanço tarihi itibarıyla geçerli bulunan vergi oranları kullanılır.

Ertelenen vergi yükümlülüğü vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklardan oluşan ertelenen vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle bu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır.

Aynı ülkenin vergi mevzuatına tabi olmak şartıyla ve cari vergi varlıklarının cari vergi yükümlülüklerinden mahsup edilmesi konusunda yasal olarak uygulanabilir bir hakkın bulunması durumundan ertelenen vergi varlıkları ve ertelenen vergi yükümlülükleri, karşılıklı olarak birbirinden mahsup edilir.

**l) Kıdem tazminatı yükümlülüğü**

Kıdem tazminatı yükümlülükleri, Şirket'in, personelin Türk İş Kanunu uyarınca emekliye ayrılmasından doğacak gelecekteki olası yükümlülüklerinin tahmini toplam karşılığının şimdiki değerini ifade eder (Not 20).

**m) Dövizli işlemler**

Dönem içinde gerçekleşen dövizli işlemleri, işlem tarihlerinde geçerli olan döviz kurları üzerinden çevrilmiştir. Dövizle dayalı parasal varlıklar ve yükümlülükler dönem sonunda geçerli olan döviz alış, kurları üzerinden çevrilmiştir. Dövizle dayalı parasal varlık ve yükümlülüklerin çevrimlerinden doğan kur kazancı veya zararları, gelir tablosuna yansıtılmıştır.

**n) Gelirlerin tanınması**

Gelirler, teslimatın gerçekleşmesi, gelir tutarının güvenilir şekilde belirlenebilmesi ve işlemle ilgili ekonomik yararların Şirket'e akmasının muhtemel olması üzerine alınan veya alınabilecek bedelin rayiç değeri üzerinden tahakkuk esasına göre kayıtlara alınır. Net satışlar, mal satışlarından iade ve satış iskontolarının düşülmesi suretiyle bulunmuştur. Satış işlemi bir finansman işlemi içeriyorsa, satış bedelinin makul değeri, alacakların izleyen dönemlerde elde edilecek tutarların etkin faiz yöntemi ile iskonto edilmesiyle hesaplanır. Satış bedelinin nominal değeri ile makul değer arasındaki fark, faiz geliri olarak ilgili dönemlere kaydedilir.

Grup tarafından elde edilen diğer gelirler, aşağıdaki esaslar çerçevesinde yansıtılır:

Kira ve telif geliri - tahakkuk esasına göre

Faiz geliri - etkin faiz yöntemi esasına göre

Temettü geliri - temettü tahsil etme hakkının ortaya çıktığı tarihte

**o) Sermaye, emisyon primi ve temettüleri**

Adi hisseler, sermaye olarak sınıflandırılır. Adi hisseler üzerinden dağıtılan temettüleri, beyan edildiği dönemde, birikmiş karlar hesabından indirilerek kaydedilir. Emisyon primi ise Grup'un halka arz edilen hisselerinin nominal tutarı ile satış tutarı arasındaki farkı temsil etmektedir.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2024 tarihindeki son alma gücü üzerinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 4 - ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

#### p) Krediler

Krediler, alındıkları tarihlerde, alınan kredi tutarından işlem masrafları çıkartıldıktan sonraki değerleriyle kaydedilir. Krediler, sonradan etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyet değeri üzerinden belirtilir. İşlem masrafları düşüldükten sonra kalan tutar ile iskonto edilmiş maliyet değeri arasındaki fark, gelir tablosuna kredi dönemi süresince finansman maliyeti olarak yansıtılır. Kredilerden kaynaklanan finansman maliyeti, oluştuğunda gelir tablosuna kaydedilir.

#### r) Karşılıklar

Grup'un, geçmişteki işlemlerinin sonucunda mevcut hukuki veya geçerli bir yükümlülüğünün bulunması ve yükümlülüğün yerine getirilmesi için kaynakların dışı akmasının gerekli olabileceği ve tutar için güvenilir bir tahminin yapılabileceği durumlarda karşılıklar oluşturulur.

#### s) Maddî duran varlık alımlarıyla ilgili yatırım teşvikleri

Yeni yatırımlar için yapılan maddî duran varlık alımlarıyla ilgili yatırım teşvikleri bilançoda diğer uzun vadeli yükümlülükler olarak gösterilir ve ilgili varlığın tahmini faydalı ömrü boyunca doğrusal olarak gelir kaydedilir.

#### t) Şarta bağlı varlıklar ve yükümlülükler

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti işletmenin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler ve varlıklar mali tablolara alınmamakta ve şarta bağlı yükümlülükler ve varlıklar olarak değerlendirilmektedir.

#### u) Finansal araçlar ve finansal risk yönetimi

Grup faaliyetlerinden dolayı, borç ve sermaye piyasası fiyatlarındaki, döviz kurları ile faiz oranlarındaki değişimlerin etkileri dahil çeşitli finansal risklere maruz kalmaktadır. Grup'un toptan risk yönetim programı, mali piyasaların öngörülemezliğine odaklanmakta olup, Grup'un mali performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerin en aza indirgenmesini amaçlamıştır.

#### Faiz haddi riski

Grup, faiz hadlerindeki değişimlerin faiz getiren varlık ve yükümlülükler üzerindeki etkisinden dolayı faiz haddi riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu faiz haddi riski, faiz haddi duyarlılığı olan varlık ve yükümlülüklerini dengelemek suretiyle oluşan doğal tedbirlerle yönetilmektedir.

#### Likidite riski

İhtiyatlı likidite riski yönetimi, yeterli miktarda nakit ve menkul kıymet sağlamak, yeterli kredi imkanları yoluyla fonlamayı mümkün kılmak ve açık pozisyonu kapatılabilir yeteneğinden oluşmaktadır. Şirket, iş ortamının dinamik içeriğinden dolayı, kredi yollarının hazır tutulması yoluyla fonlamada esnekliği amaçlamıştır.

#### Fonlama riski

Mevcut ve ilerideki muhtemel borç gereksinimlerinin fonlanabilmesi, kaliteli finansal kuruluşlardan yeterli finansman olanakları sağlanarak yönetilmektedir.

#### Kredi riski

Finansal araçları elinde bulundurmamak, karşı tarafın anlaşmanın gereklerini yerine getirememesi riskini de taşımaktadır. Grup yönetimi bu riskleri, her anlaşmada bulunan karşı taraf (ilişkili taraflar hariç) için ortalama riski kısıtlayarak ve gerektiği takdirde teminat alarak karşılamaktadır.

#### Döviz kuru riski

Grup, döviz cinsinden borçlu veya alacaklı bulunan meblağların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı kur değişimlerinden doğan döviz kuru riskine maruz kalmaktadır. Söz konusu döviz kuru riski, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlandırılmaktadır.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirasının 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 4 - ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)**

**Finansal enstrümanların rayiç değeri**

Rayiç bedel, bir finansal enstrümanın zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği tutar olup, eğer varsa kote edilen bir piyasa fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal enstrümanların tahmini rayiç bedelleri, Grup tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme metodları kullanılarak tespit olunmuştur. Ancak, rayiç bedel tahmininde piyasa verilerinin yorumlanmasında takdir kullanılır. Buna göre, burada sunulan tahminler, Grup'un bir güncel piyasa işleminde elde edebileceği tutarları göstermeyebilir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, rayiç değeri belirlenebilen finansal enstrümanların rayiç değerinin tahmininde kullanılmıştır:

**Parasal varlıklar**

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin rayiç değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

Nakit ve bankalardan alacakların rayiç bedellerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

Ticari alacakların ve ilgili şüpheli alacak karşılıklarının kayıtlı değerlerinin rayiç değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

**Parasal borçlar**

Banka kredileri ile diğer parasal borçların rayiç bedellerinin, kısa vadeli olmalarından dolayı kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir.

Döviz cinsinden olan uzun vadeli krediler dönem sonu kurundan çevrilir ve bundan dolayı rayiç bedelleri kayıtlı değerlerine yaklaşır.

Ticari borçlar, rayiç değerleri üzerinden gösterilmiştir.

**v) Karşılaştırmalı bilgiler**

31 Aralık 2004 tarihli konsolide mali tabloların sunumu ile uygunluk sağlaması için 31 Aralık 2003 tarihli konsolide mali tablolara gerekli sınıflandırma işlemleri yapılmıştır. Buna göre 31 Aralık 2003 tarihli konsolide mali tablolarda 53.591.800 YTL olarak gösterilen faaliyet giderleri 31 Aralık 2004 tarihli konsolide mali tabloların sunumu ile uygunluk sağlaması için 17.935.959 YTL satış ve pazarlama giderleri ve 35.655.841 YTL genel yönetim giderleri olmak üzere yeniden sınıflandırılmıştır.

**y) Hisse başına kazanç**

Hisse başına kazanç, net karın ilgili dönem içinde mevcut hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile tespit edilir.

Türkiye'de şirketler mevcut hissedarlara birikmiş karlardan hisseleri oranında hisse dağıtarak ("Bedelsiz Hisseler") sermayelerini arttırabilir. Hisse başına kazanç hesaplanırken, bu bedelsiz hisse ihraçı çıkarılmış hisseler olarak sayılır. Dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplamasında kullanılan ağırlıklı hisse adedi ortalaması, hisselerin bedelsiz olarak çıkarılmasını geriye dönük olarak uygulamak suretiyle elde edilir.

Hisse başına esas kazanç, hissedarlara ait net kazanç çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedine bölünmesi ile hesaplanır.

Hisse başına esas ve nispi kazanç arasında hiçbir dönem için herhangi bir fark bulunmamaktadır.

	2004	2003
Hissedarlara ait net kar	29.019.177	29.187.197
Çıkarılmış adi hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	108.376.380.000	108.376.380.000
Hisse başına kazanç (hisse başına YTL olarak)	0.268	0.269

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tabanlar, aksi belirtilmedikçe, Euroce, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü oranından Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 5 - BÖLÜMLERE GÖRE FİNANSAL RAPORLAMA**

31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla hazırlanan bu konsolide mali tablolarda, rapor edilebilir bölgeler, kord bezinin tek iş kolu olduğu coğrafi bölümleri içermektedir.

<b>a) Dışardan sağlanan bölüm gelirleri</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Türkiye	272.889.382	254.723.549
Avrupa	66.840.621	92.793.300
Diğer	42.103.278	40.388.288
	<b>381.833.281</b>	<b>387.905.137</b>

Dışardan sağlanan gelirlerin satış yapılan müşterilerin bulunduğu coğrafi bölümlere göre dağılımı aşağıdaki gibidir:

<b>Dışardan sağlanan bölüm gelirleri</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Avrupa	219.410.477	201.973.758
Asya	64.099.389	89.356.654
Türkiye	49.861.882	51.840.410
Diğer	48.461.533	44.734.315
	<b>381.833.281</b>	<b>387.905.137</b>

<b>b) Bölüm varlıkları</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Türkiye	372.776.978	394.887.043
Avrupa	46.761.447	45.736.818
Diğer	70.044.199	62.710.678
Bölüm varlıkları (*)	489.582.624	503.334.539
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen varlıklar	4.716.648	3.899.620
Tenzil: Bölümler arası düzeltmeler ve sınıflandırmalar	(24.506.062)	(27.302.083)
<b>Konsolide mali tablolara göre toplam varlıklar</b>	<b>469.793.210</b>	<b>479.932.076</b>

(\*) Bölüm varlıkları genel olarak faaliyetle ilgili varlıklardan oluşmaktadır.

<b>c) Bölüm yükümlülükleri</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Türkiye	36.058.020	44.503.964
Avrupa	17.582.852	21.647.244
Diğer	26.774.896	24.709.289
Bölüm yükümlülükleri (**)	80.415.768	90.860.497
Bölümlerle ilişkilendirilmeyen yükümlülükler	67.317.474	98.951.451
Tenzil: Bölümler arası düzeltmeler ve sınıflandırmalar	(27.247.401)	(31.905.972)
<b>Konsolide mali tablolara göre toplam yükümlülükler</b>	<b>120.485.841</b>	<b>157.905.976</b>

(\*\*) Bölüm yükümlülükleri genel olarak faaliyetle ilgili yükümlülükleri içermekte, vergi yükümlülüklerini içermemektedir.

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 5 - BÖLÜMLERE GÖRE FİNANSAL RAPORLAMA (Devamı)**

**d) Yatırım harcamaları, amortisman ve itfa payları**

	2004			Toplam
	Türkiye	Avrupa	Diğer	
Amortisman gideri ve tükenme payı	11.562.350	852.234	1.549.760	13.964.344
Şerefiye amortisman gideri	8.962.107	-	-	8.962.107
Kıdem tazminatı karşılık gideri	2.687.228	-	-	2.687.228
Yatırım teşviklerinin itfası	-	(120.994)	-	(120.994)
Yatırım harcamaları	10.269.580	7.409.734	2.083.240	19.762.554

	2003			Toplam
	Türkiye	Avrupa	Diğer	
Amortisman gideri tükenme payı	11.131.105	1.341.757	2.193.764	14.666.626
Şerefiye amortisman gideri	8.962.107	-	-	8.962.107
Kıdem tazminatı karşılık gideri	2.160.771	-	-	2.160.771
Yatırım teşviklerinin itfası	-	(435.163)	-	(435.163)
Yatırım harcamaları	7.065.566	5.051.709	5.849.768	17.967.043

**e) 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla bölüm analizi**

	Türkiye	Avrupa	Toplam Diğer	Birleşik	Bölümler arası düzeltme	Toplam
Dışardan sağlanan gelirler	272.889.382	66.840.621	42.103.278	381.833.281	-	381.833.281
Bölümler arası gelirler	36.952.621	1.171.440	4.824.359	42.948.420	(42.948.420)	-
Gelirler	309.842.003	68.012.061	46.927.637	424.781.701	(42.948.420)	381.833.281
Faaliyet giderleri	(272.876.744)	(64.491.780)	(42.093.410)	(379.461.934)	42.948.420	(336.513.514)
Diğer (giderler)/gelirler - net	149.877	130.541	(1.000.046)	(719.628)	-	(719.628)
Faaliyet karı	37.115.136	3.650.822	3.834.181	44.600.139	-	44.600.139

**e) 31 Aralık 2003 tarihi itibarıyla bölüm analizi**

	Türkiye	Avrupa	Diğer	Toplam Birleşik	Bölümler arası düzeltme	Toplam
Dışardan sağlanan gelirler	254.723.549	92.793.300	40.388.288	387.905.137	-	387.905.137
Bölümler arası gelirler	74.803.855	67.783	3.644.644	78.516.282	(78.516.282)	-
Gelirler	329.527.404	92.861.083	44.032.932	466.421.419	(78.516.282)	387.905.137
Faaliyet giderleri	(298.260.658)	(89.595.329)	(39.368.223)	(427.224.210)	78.516.282	(348.707.928)
Diğer (giderler)/gelirler - net	(369.293)	311.107	429.293	371.107	-	371.107
Faaliyet karı	30.897.453	3.576.861	5.094.002	39.568.316	-	39.568.316



KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedüğü sürece, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yarı Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

NOT 6 - NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

	2004	2003
Kasa	33.937	16.213
Banka		
- vadesiz mevduat	14.858.577	13.063.834
- vadeli mevduat	-	683.644
Portföydeki çekler	2.136.705	244.920
	<b>17.029.219</b>	<b>14.008.611</b>

Portföydeki çeklerin tamamının vadesi üç aydan kısa sürelidir.

NOT 7 - TİCARİ ALACAKLAR

	2004	2003
Ticari alacaklar	59.915.494	52.318.464
Çekler	1.171.233	581.774
Verilen depozito ve teminatlar	1.170	14.605
Diğer ticari alacaklar	600.858	315.346
	<b>61.688.555</b>	<b>53.230.189</b>
Tenzil: Vadeli satıştan tahakkuk etmemiş finansman geliri	(254.630)	(324.880)
Tenzil: Şüpheli alacak karşılığı	(1.755.301)	(1.950.443)
	<b>59.678.624</b>	<b>50.954.866</b>

Ticari alacakların tamamının vadesi bir yıldan kısa sürelidir.

NOT 8 - İLİŞKİLİ TARAFLARLA YAPILAN İŞLEMLER VE BAKİYELER

Banka bakiyeleri:	2004	2003
Akbank T.A.Ş.		
- Vadesiz mevduatlar	2.255.516	3.472.854
	<b>2.255.516</b>	<b>3.472.854</b>
İlişkili taraflardan alacaklar:	2004	2003
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. Tic. A.Ş.	1.778.247	1.309.724
Kordsa USA	648.048	-
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş.	145.445	23.862
Beksa Çelik Kord San. Ve Tic. A.Ş.	143.597	20.881
Dusa Dupont Sabancı Brasil S.A.	55.324	-
Bimsa Uluslararası İş. Bilgi ve Yönetim Sistemleri A.Ş.	10.493	14.770
Dupont Sabancı International LLC	9.240	19.132
Akbank T.A.Ş.	746	-
Sabancı Telekomünikasyon Hizmetleri A.Ş.	289	-
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Tic. A.Ş.	-	22.575
Invista Singapore PTE Ltd.	-	2.274.314
Invista Australia P/L	-	123.206
Du Pont Textile And Interiors Australia	-	40.532
Diğer	389.709	-
	<b>3.181.138</b>	<b>3.848.996</b>

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe milyon Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 8 - İLİŞKİLİ TARAFLARLA YAPILAN İŞLEMLER VE BAKİYELER (Devamı)**

<b>İlişkili taraflara borçlar:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş.	1.476.427	1.501.386
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. Tic. A.Ş.	951.867	929.342
Aksigorta A.Ş.	374.204	208.506
Dusa International LLC	163.884	-
Olmuksa Oluklu Muk. San. Tic. A.Ş.	129.596	190.172
Bimsa Uluslararası İş. Bilgi ve Yönetim Sistemleri A.Ş.	89.442	23.659
H.Ö. Sabancı Holding A.Ş.	87.925	104.431
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Tic. A.Ş.	20.197	-
Beksa Çelik Kord San. Ve Tic. A.Ş.	8.331	-
Du Pont Magyarorszag	2.986	-
Invista UK Limited	-	4.309.247
Du Pont Textile Interior UK Limited	-	4.005.916
E.I. Du Pont Canada Company	-	-
Du Pont U.K.	-	377.672
Dusa USA	-	375.803
Du Pont de Nemours Int. S.A.	-	144.945
Diğer	465.932	66.551
	<b>3.770.791</b>	<b>12.237.630</b>

<b>Mal satışları:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik San. ve Tic. A.Ş.	16.307.521	20.310.950
Invista Singapore PTE Ltd.	3.223.858	3.045.962
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	1.069.360	778.238
Du Pont Qingdao Nylon Enterprise	999.013	4.186.190
Kordsa U.S.A.	722.573	14.453
Invista Australia P/L	145.610	129.517
Du Pont de Nemours Int. S.A.	23.804	-
Dusa Argentina	17.064	-
Du Pont Textile & Interiors, Inc.	-	19.749.302
Du Pont Sabancı International LLC	-	4.569.778
Dusa-Dupont Sabancı Argentina S.A.	-	42.032
Diğer	-	1.207
	<b>22.508.803</b>	<b>52.827.629</b>

<b>Hizmet satışları:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik San. ve Tic. A.Ş.	452.189	-
Beksa Çelik Kord San. Ve Tic. A.Ş.	253.706	-
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	239.004	-
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş.	227.135	-
Bimsa Ulus. İş. Bilgi ve Yön. Sist. A.Ş.	96.735	89.427
Dusa Brasil S.A.	66.997	-
Akbank T.A.Ş.	6.317	-
Diğer	3.941	-
	<b>1.346.024</b>	<b>89.427</b>

**KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü parandan Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 8 - İLİŞKİLİ TARAFLARLA YAPILAN İŞLEMLER VE BAKİYELER (Devamı)**

<b>Mal alımları:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Invista U.K. Limited	23.037.195	5.531.642
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	3.905.119	3.148.886
Ölmüksa International Paper Sabancı Ambalaj Sanayi ve Tic. A.Ş.	1.150.456	1.378.269
Du Pont Canada	1.070.771	821.570
Dusa Brasil S.A.	427.947	3.883.081
Du Pont Textile & Interiors, Inc.	411.394	666.023
Dupont Sabancı International LLC	324.632	-
Du Pont Chattanooga	10.427	-
Du Pont de Neomurs Cenevre	2.732	59.159
Du Pont Textile Interior UK Ltd	-	74.330.604
Du Pont U.K.	-	11.759.782
Du Pont Wilmington	-	1.771.107
Beksa Çelik Kord San. ve Tic. A.Ş.	-	4.600
Diğer	-	2.778
	<b>30.340.673</b>	<b>103.377.501</b>

<b>Hizmet alımları:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş.	14.582.169	15.935.948
Aksigorta A.Ş.	2.913.241	4.175.181
Bimsa Ulus.İş. Bilgi ve Yön.Sist.A.Ş.	921.628	1.007.697
H.Ö. Sabancı Holding A.Ş.	733.754	1.007.471
Brisa Bridgestone Sabancı Lastik Sanayi ve Tic. A.Ş.	246.816	-
Du Pont Magyarorszag	166.815	-
Ak Emeklilik A.Ş.	147.785	51.448
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	140.646	-
Beksa Çelik Kord San. ve Tic. A.Ş.	91.036	-
Sabancı Telekomünikasyon Hizmetleri A.Ş.	40.095	-
Sabancı Üniversitesi	14.934	23.845
Teknosa İç ve Dış Tic.A.Ş.	13.665	-
	<b>20.012.584</b>	<b>22.201.590</b>

<b>Banka kredileri:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Akbank T.A.Ş.		
Kısa vadeli banka kredisi	4.658.256	24.725.781
Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli anapara taksitleri	-	10.154.921
Uzun vadeli banka kredisi	-	34.699.122
	<b>4.658.256</b>	<b>69.579.824</b>

<b>Faiz gelirleri:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Akbank T.A.Ş.	45.303	115.673
	<b>45.303</b>	<b>115.673</b>

<b>Faiz giderleri:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Akbank T.A.Ş.	1.061.756	2.191.538
	<b>1.061.756</b>	<b>2.191.538</b>

<b>Kur farkı geliri / (gideri) - net:</b>	<b>2004</b>	<b>2003</b>
Akbank T.A.Ş.	1.585.048	6.815.474
Sakosa Sabancı Endüstriyel İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	(147.982)	43.828
	<b>1.437.066</b>	<b>6.859.302</b>

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 8 - İLİŞKİLİ TARAFLARLA YAPILAN İŞLEMLER VE BAKİYELER (Devamı)**

Sigorta giderleri:	2004	2003
Aksigorta A.Ş.	2.215.288	4.175.181
Ak Emeklilik A.Ş.	151.249	51.378
	<b>2.366.537</b>	<b>4.226.559</b>
Sigorta gelirleri:	2004	2003
Aksigorta A.Ş.	256	212.000
	<b>256</b>	<b>212.000</b>
Kira giderleri:	2004	2003
H.Ö. Sabancı Holding A.Ş.	276.912	397.716
	<b>276.912</b>	<b>397.716</b>
Kira gelirleri:	2004	2003
Bimsa Ulus İş. Bilgi ve Yön.Sist.A.Ş.	22.045	19.548
	<b>22.045</b>	<b>19.548</b>
Telif gelirleri:	2004	2003
Sakosa Sabancı End. İplik ve Kord Bezi San. ve Tic. A.Ş.	1.163.672	953.240
	<b>1.163.672</b>	<b>953.240</b>
Satış komisyon gelirleri:	2004	2003
Invista UK Limited	513.753	-
Invista Singapore Pte Ltd.	282.913	247.326
Dupont Singapore	-	737.687
	<b>776.666</b>	<b>985.013</b>
Acentalık gelirleri:	2004	2003
Aksigorta A.Ş.	116.767	117.120
	<b>116.767</b>	<b>117.120</b>
Ödenen temettüleri:	2004	2003
Yönetim kurulu	140.891	69.244
Dusa LLC International	-	21.493.862
Halka açık	-	4.080.277
Dupont Chemical	-	960.032
Sabancı ailesi	-	615.404
Akbank T.A.Ş.	-	283.087
Akbank Tekaüt Sandığı	-	61.537
	<b>140.891</b>	<b>27.563.443</b>

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tablolar, aksi belirtilmedüğü sürece, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki sato alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası cinsinde ifade edilmiştir.)

NOT 8 - İLİŞKİLİ TARAFLARLA YAPILAN İŞLEMLER VE BAKİYELER (Devamı)

Bağışlar:	2004	2003
Sabancı Üniversitesi	2.000.000	551.278
	2.000.000	551.278
Üst düzey idari personele ödenen ücretler:	2004	2003
Üst düzey idari personele ödenen ücretler	2.761.776	2.782.449
	2.761.776	2.782.449

NOT 9 - STOKLAR

	2004	2003
Hammadde ve malzemeler	30.494.332	29.915.553
Yarı mamuller	5.179.871	9.006.462
Ara mamuller	11.283.355	16.195.723
Mamuller	13.284.160	13.460.000
Ticari mallar	13.781	66.991
Yedek parçalar	1.819.539	389.260
	62.075.038	69.033.989
Tenzil: Stok değer düşüklüğü karşılığı	(309.991)	(444.222)
	61.765.047	68.589.767

NOT 10 - DİĞER DÖNEN VARLIKLAR

	2004	2003
İadesi talep edilen KDV	1.594.514	399.175
Devreden KDV	334.745	82.018
Peşin ödenen giderler	45.885	408.886
İhracat KDV'si	-	59.192
Diğer	424.414	2.193.292
	2.399.558	3.142.563

NOT 11 - SATILMAYA HAZIR FİNANSAL VARLIKLAR

	2004		2003	
	YTL	%	YTL	%
Enerjisa Enerji Üretim A.Ş.	25.736.471	7.58	24.905.895	7.58
Marsa Kraft Foods Sabancı Gıda Sanayi ve Ticaret A.Ş.	41.853	0.03	41.853	0.03
Akçansa Çimento Sanayi ve Ticaret A.Ş.	9	<0.01	9	<0.01
	25.778.333		24.947.757	

KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinde; Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

NOT 12 - MADDİ DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2004	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklara transfer(*)	Kur değişim etkisi	31 Aralık 2004
<b>Maliyet:</b>							
Arsa	11.599.152	1.741.683	(1.861.139)	-	-	(305.430)	11.174.266
Yeraltı ve yerüstü düzenlemeleri	12.963.249	2.062.903	-	14.763	-	57.176	15.098.091
Binalar	102.548.694	3.293.273	-	1.529.001	(2.804.000)	(2.960.891)	101.606.077
Makine ve ekipmanlar	449.464.490	3.808.067	(354.879)	7.254.159	-	(5.594.396)	454.577.441
Motolu taşıtlar	3.485.187	39.540	(2.028.821)	-	-	(71.777)	1.424.129
Demirbaşlar	10.277.467	494.508	(8.879)	64.421	-	(383.461)	10.444.056
Yapılmakta olan yatırımlar	991.119	8.113,811	-	(8.744.239)	-	(131.290)	229.401
	<b>591.329.358</b>	<b>19.553.785</b>	<b>(4.253.718)</b>	<b>118.105</b>	<b>(2.804.000)</b>	<b>(9.390.069)</b>	<b>594.553.461</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>							
Yeraltı ve yerüstü düzenlemeleri	8.328.002	365.235	-	-	-	(3.102)	8.690.135
Binalar	33.949.863	1.768.444	-	-	-	(179.189)	35.539.118
Makine ve ekipmanlar	281.534.137	10.037.053	(248.075)	-	-	(421.830)	290.901.285
Motolu taşıtlar	2.805.521	166.467	(2.024.223)	-	-	(27.240)	920.525
Demirbaşlar	9.134.883	278.903	(8.540)	-	-	(64.850)	9.340.396
	<b>335.752.406</b>	<b>12.616.102</b>	<b>(2.280.838)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(696.211)</b>	<b>345.391.459</b>
<b>Net defter değeri</b>	<b>255.576.952</b>						<b>249.162.002</b>

(\*) Grup, ticari alacaklarına karşılık olarak elde ettiği binaları, bir yıl içerisinde satmak amacıyla olduğundan 31 Aralık 2004 tarihli konsolide mali tablolarında satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklar olarak sınıflandırmıştır. Satım amaçlı elde tutulan maddi duran varlıklar Türkiye coğrafi bölümünde yer almaktadır.

Finansal kiralama ile edinilen maddi duran varlıklar

	2004	2003
Motolu taşıtlar	380.185	380.185
Birikmiş amortisman	(82.373)	(6.336)
<b>Net defter değeri</b>	<b>297.812</b>	<b>373.849</b>

NOT 13 - MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

	1 Ocak 2004	İlaveler	Çıkışlar	Transferler	Kur değişim etkisi	31 Aralık 2004
Haklar	18.043.856	208.769	-	118.105	(699.580)	17.671.150
Birikmiş amortismanlar	15.743.079	1.348.242	-	-	83.954	17.175.275
<b>Net defter değeri</b>	<b>2.300.777</b>					<b>495.875</b>
Şerefiye	69.456.327	-	-	-	-	69.456.327
Birikmiş amortismanlar	17.924.213	8.962.107	-	-	-	26.886.320
<b>Net defter değeri</b>	<b>51.532.114</b>					<b>42.570.007</b>
<b>Toplam net defter değeri</b>	<b>53.832.891</b>					<b>43.065.882</b>

KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tabanlar her sınıftan en az birer Türk Lirası ve 2004 yılı için en az birer dolar) (Tutarlar her sınıfta Yabancı Para Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 14 - BANKA KREDİLERİ**

	2004		2003	
	Yıllık etkin faiz oranı %	YTL	Yıllık etkin faiz oranı %	YTL
<b>Kısa vadeli banka kredileri:</b>				
Türk Lirası krediler	-	722.555	-	693.418
ABD Doları krediler	2,60	10.395.907	3,79	18.607.973
EURO krediler	3,00	12.421.798	4,33	12.380.070
Mısır poundu krediler	12,55	167.763	12,96	1.531.818
<b>Uzun vadeli kredilerin kısa vadeli anapara taksitleri</b>				
ABD doları krediler	-	-	3,79	11.751.604
<b>Toplam kısa vadeli krediler</b>		<b>23.708.023</b>		<b>44.964.883</b>
<b>Uzun vadeli banka kredileri :</b>				
ABD Doları krediler	4,53	18.574.663	4,48	34.699.124
EURO krediler	2,88	11.915.165	6,1	8.486.963
<b>Toplam uzun vadeli krediler</b>		<b>30.489.828</b>		<b>43.186.087</b>

Grup'un uzun vadeli kredileri 2006 - 2014 yılları arasında geri ödenecektir.

**NOT 15 - TİCARİ BORÇLAR**

	2004	2003
Ticari borçlar	31.867.792	18.131.276
Tenzil: Vadeli alımlardan kaynaklanan tahakkuk etmemiş finansman gideri	(78.451)	(45.730)
	<b>31.789.341</b>	<b>18.085.546</b>

**NOT 16 - DİĞER KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER**

	2004	2003
Ödenecek vergi, resim ve harçlar	2.248.440	3.768.889
Ertelenmiş gelir	84.032	-
Dava karşılığı	-	683.041
Diğer kısa vadeli yükümlülükler	1.432.030	2.724.484
	<b>3.764.502</b>	<b>7.176.414</b>

**NOT 17 - FİNANSAL KİRALAMA BORÇLARI**

	2004	2003
Kısa vadeli finansal kiralama borçları	66.386	54.498
Uzun vadeli finansal kiralama borçları	207.403	311.681
	<b>273.789</b>	<b>366.179</b>

Finansal kiralama borçlarının ödeme planı aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
2004	-	54.498
2005	66.386	75.572
2006	92.056	104.797
2007	115.347	131.312
	<b>273.789</b>	<b>366.179</b>

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe TL'dir. Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü oranından Yabancı Para olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 18 - DİĞER UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER

	2004	2003
Devlet teşvikleri	2.765.408	2.769.665
Diğer uzun vadeli yükümlülükler	736.085	898.962
	3.501.493	3.668.627

### NOT 19 - VERGİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ

	2004	2003
Ödenecek kurumlar vergisi	10.508.950	13.889.327
Eksi: Peşin ödenen vergi	(9.143.904)	(8.690.250)
<b>Vergi yükümlülüğü</b>	<b>1.365.046</b>	<b>5.199.077</b>
Ertelenen vergi varlığı	4.716.648	3.899.620
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(11.480.789)	(12.938.010)
<b>Ertelenen vergi yükümlülüğü-net</b>	<b>(6.764.141)</b>	<b>(9.038.390)</b>

Türk vergi mevzuatı, ana şirketin ve bağlı ortaklıklarının, konsolide vergi beyanında bulunmasına izin vermemektedir. Bu nedenle, bu konsolide mali tablolarda gösterilen vergi karşılıkları, her bir şirket için ayrıca hesaplanmıştır.

Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı 2004 yılı için %33'tür. Bu oran daha sonraki yıllar için %30 olacaktır. Bu oran, kurumların ticari kazançlarına vergi yasaları gereğince indirimi kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin (yatırım indirimi gibi) indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kar dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu'nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ("5024 sayılı Kanun"), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerinin mali tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Mükellefler ayrıca 31 Aralık 2003 tarihli bilançolarını da söz konusu yasa da belirtilen esaslar dahilinde enflasyon düzeltmesine tabi tutmak zorundadırlar. Mükellefler, 31 Aralık 2003 tarihli bilançolarını 5024 sayılı Kanun ve Maliye Bakanlığı tarafından 28 Şubat 2004 tarihinde yayımlanan 328 sayılı Vergi Usul Kanunu Genel Tebliği ("Tebliğ") hükümleri; 2004 yılı üçüncü geçici vergi (Ocak-Eylül) dönemine ait geçici vergi beyanlarını da 5024 sayılı kanun ve 13 Ağustos 2004 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanmış bulunan 338 Numaralı Vergi Usul Kanunu Tebliği ve diğer düzenlemelere göre beyan etmek zorundadırlar. Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan bu Genel Tebliğle enflasyon düzeltmesi yapmak zorunda olan mükelleflerin, düzeltme şartlarının oluşması halinde 1 Ocak 2004 tarihinden sonra düzenleyecekleri mali tablolardan sadece bilançolarını düzeltme işlemine tabi tutmaları zorunlu tutulmuştur. Şirket 1 Ocak 2004 tarihli açılış bilançosunu ve 31 Aralık 2004 tarihli bilançosunu 5024 sayılı kanun ve 328 ve 338 numaralı VUK tebliğlerinin öngördüğü düzenlemeleri esas alarak hazırlamıştır.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kar paylarından (temettüleri) stopaj yapılmaz. Bunların dışında yapılan temettü ödemeleri %10 oranında stopaja tabidir. Kann sermayeye ilavesi, kar dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Şirketler üçer aylık mali karları üzerinden %33 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 10 gününe kadar beyan edip 17 inci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannameşi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Geçici vergi, devlete karşı olan herhangi bir başka mali borçlara da mahsup edilebilir.

En az iki yıl süre ile elde tutulmuş bağlı ortaklıklardaki iştirakler ile gayri menkullerin satışından doğan karlar, sattıkları yıl sermayeye eklenmeleri şartı ile 31 Aralık 2004 tarihine kadar vergiden istisnadır.

Kurumların 24 Nisan 2003 tarihinden sonra duran varlıklara ilişkin 6 milyar TL'nin üzerindeki yatırım harcamalarının %40'ı -bazı istisnalar hariç- yatırım indirimi istisnasından yararlanarak kurumlar vergisinden istisna edilir. İstisna edilen bu tutarlar üzerinden herhangi bir stopaj da hesaplanmaz. Kurum kazançlarının yeterli olmaması halinde hesaplanan yatırım indirimi hakkı sonraki yıllara devrolunur. Yatırım indirimi istisnasından yararlanmak için "Yatırım Teşvik Belgesi" alma zorunluluğu bulunmamaktadır. 24 Nisan 2003 tarihinden önce geçerli olan hükümlere göre kazanılmış yatırım indirimi hakkının kullanılması halinde yararlanılan yatırım indirimi istisnası tutarı üzerinden, kann dağıtılıp dağıtılmadığına bakılmaksızın %19.8 oranında stopaj hesaplanacaktır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazançlarından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.



**KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yarı-Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 19 - VERGİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ (Devamı)**

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 15 inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

31 Aralık tarihinde sona eren yıllara ait net vergi gideri, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden aşağıda ifade edilmiştir:

	2004	2003
- Cari dönem vergi gideri	(10.990.016)	(14.316.588)
- Ertelenen vergi geliri	2.274.249	(6.552.723)
- Yabancı para çevirim farkları	(421.726)	(189.278)
	<b>(9.137.493)</b>	<b>(21.058.589)</b>

Cari dönem kurumlar vergisi hesaplaması aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
Kanuni mali tablolarda yer alan vergi öncesi kar	53.848.005	45.144.955
Kanunen kabul edilmeyen giderler	1.110.205	3.384.285
Temettü geliri	(307.729)	(227.913)
Yatırım indirimleri	(1.623.515)	(1.201.205)
Reel olmayan finansman maliyeti	(4.118.290)	-
Diğer vergi dışı gelirler	(17.063.372)	(1.721.760)
Kurumlar vergisi matrahı	31.845.304	45.378.362
Etkin vergi %33 (2003:%30)	10.508.950	13.779.900
Parasal kayıp	481.066	536.688
<b>Cari dönem vergi gideri</b>	<b>10.990.016</b>	<b>14.316.588</b>

**Ertelenen vergiler**

Şirket, ertelenen gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinin UFRS ve yasal mali tabloları arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. Söz konusu geçici farklar genellikle gelir ve giderlerin, UFRS ve vergi kanunlarına göre değişik raporlama dönemlerinde muhasebeleşmesinden kaynaklanmaktadır.

31 Aralık 2004 tarihinden sonra gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi alacağı ve yükümlülüğü için uygulanacak oran %30'dur (2003: 2004 yılında gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenen vergi alacağı ve yükümlülüğü için uygulanacak oran %33'tür. Diğer geçici farklar için uygulanacak oran %30'dur).

31 Aralık tarihi itibarıyla ertelenen vergiye konu olan birikmiş geçici farklar ve ertelenen vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenen vergi varlıklar/(yükümlülükleri)	
	2004 YTL	2003 YTL	2004 YTL	2003 YTL
Maddi ve maddi olmayan duran varlıklar ve stokların kayıtlı değerleri ile vergi matrahları arasındaki net fark	38.190.838	42.518.847	(11.457.254)	(12.922.920)
Kidem tazminatı karşılığı	10.342.239	10.083.523	3.102.672	3.025.058
Vadeli satışların tahakkuk etmemiş finansman geliri	254.630	324.880	76.389	107.208
Vadeli alımların tahakkuk etmemiş finansman gideri	78.451	45.730	(23.535)	(15.091)
Stok gerçekleştirilebilir değer düşüklüğü karşılığı	-	444.222	-	146.593
Şüpheli alacak karşılığı	-	1.881.087	-	620.762
Diğer	5.125.283	-	1.537.587	-
<b>Ertelenen vergi varlıklar</b>			<b>4.716.648</b>	<b>3.899.621</b>
<b>Ertelenen vergi yükümlülükleri</b>			<b>(11.480.789)</b>	<b>(12.938.011)</b>
<b>Ertelenen vergi yükümlülükleri-net</b>			<b>(6.764.141)</b>	<b>(9.038.390)</b>

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası'nın 31 Ocak 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 19 - VERGİ YÜKÜMLÜLÜĞÜ (Devamı)

	2004	2003
Bir yıldan uzun sürede yararlanılacak ertelenen vergi varlıkları	3.102.672	3.025.058
Bir yıldan uzun sürede gerçekleşecek ertelenen vergi yükümlülükleri	(9.737.224)	(12.922.920)
Ertelenen vergi hareket tablosu aşağıdaki gibidir:		
		Ertelenen vergi yükümlülüğü-net
1 Ocak 2003		2.485.667
Cari dönem ertelenen vergi gideri		6.552.723
<b>31 Aralık 2003</b>		<b>9.038.390</b>
Cari dönem ertelenen vergi geliri		(2.274.249)
<b>31 Aralık 2004</b>		<b>6.764.141</b>

### NOT 20 - KIDEM TAZMİNATI YÜKÜMLÜLÜĞÜ

Aşağıda belirtilen yasal yükümlülükler haricinde, Şirket'in herhangi bir emeklilik taahhüdü anlaşması bulunmamaktadır.

Türk kanunlarına göre Şirket en az bir yıllık hizmeti tamamlayarak emekliye ayrılan (kadınlar için 58 erkekler için 60), ilişkisi kesilen, askerlik hizmetleri için çağrılan veya vefat eden her çalışanına kıdem tazminatı ödemek mecburiyetindedir. 8 Eylül 1999 tarihi itibarıyla ilgili yasa değişikliğinden, emeklilikten önceki hizmet süresiyle bağlantılı, bazı geçiş süreci maddeleri çıkarılmıştır. Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş tutarı kadardır ve bu miktar 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla 1.574.74 YTL (2003: 1.389.95 YTL) ile sınırlandırılmıştır.

Yukarıda açıklanan yasal düzenlemeler haricinde emeklilik taahhütleri için herhangi bir düzenleme yoktur.

Fon ayrılma zorunluluğu bulunmadığından yükümlülük için fon ayrılmamıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü, Şirket'in çalışanların emekliliğinden doğacak gelecekteki olası yükümlülüğünün, bilanço tarihindeki değerinin tahmini ile hesaplanmıştır.

UMS 19 "Çalışanlara Sağlanan Faydalar", şirketlerin belirli sosyal hak planları kapsamındaki yükümlülüklerinin tahmini için aktüer değerlendirme yöntemlerinin kullanılmasını öngörmektedir. Buna bağlı olarak, toplam yükümlülüğün hesaplanmasında her bir şirket için aktüer varsayımlar ve mevcut yasal yükümlülükler kullanılmıştır.

	2004	2003
İskonto oranı	5.45%	6%
Emeklilik olasılığının tahmini için devir hızı oranı	100%	100%

İskonto oranı, uzun vadeli TL faiz oranları ile beklenen enflasyon oranı arasındaki farktan hesaplanmıştır.

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı, enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olan 1.648,9 YTL tavan tutarı (1 Ocak 2004: 1.485,43 YTL) üzerinden hesaplanmaktadır.

31 Aralık tarihinde sona eren yıllardaki kıdem tazminatı yükümlülüğünün hareketi aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
1 Ocak bakiyesi	10.083.523	9.983.462
Cari yıl gideri	2.687.228	2.160.771
Ödemeler	(1.131.578)	(1.036.611)
Parasal kazanç	(1.296.934)	(1.024.099)
<b>31 Aralık bakiyesi</b>	<b>10.342.239</b>	<b>10.083.523</b>

Grup'un 31 Aralık 2004 tarihi itibarıyla çalışan personel sayısı 1.368'dir (2003: 1.280).

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 21 - SERMAYE

Şirket'in onaylanmış ve çıkarılmış sermayesi her biri 1.000 TL kayıtlı nominal bedeldeki 108.376.380.000 (2003: 108.376.380.000) hisseden oluşmaktadır.

31 Aralık tarihi itibarıyla Şirket'in onaylanmış ve çıkarılmış sermayesi ve sermaye yapısı aşağıdaki gibidir:

	2004		2003	
	Pay (%)	YTL	Pay (%)	YTL
Du Pont Sabancı International LLC	84,05%	91.085.210	84,05%	91.085.210
Halka açık kısım	15,95%	17.291.170	15,95%	17.291.170
<b>Toplam</b>		<b>108.376.380</b>		<b>108.376.380</b>
Sermaye düzeltme farkları		166.801.145		166.801.145
Birikmiş zarar mahsubu (Not 23)		(116.938.776)		-
<b>Ödenmiş sermaye toplam</b>		<b>158.238.749</b>		<b>275.177.525</b>

Sermaye düzeltme farkları, Şirket sermayesinin enflasyona göre düzeltilmiş toplam tutarı ile Şirket'in enflasyon düzeltmesi öncesindeki sermaye tutarı arasındaki farkı ifade eder.

### NOT 22 - EMİSYON PRİMİ

Mali tablolarda yer alan emisyon primi, Kordsa hisse senetlerinin halka arz edilmesi sırasında hisse senetlerinin nominal bedelinin üzerinde elde edilen 2.899.055 YTL'den ve Şirket'in 1999 yılında Dusa A.Ş. ile devralma yoluyla birleşmesi sırasında ihraç ettiği 160.452.107 YTL tutarındaki hisse senetlerinden oluşmuştur.

### NOT 23 - BİRİKMİŞ KARLAR VE YASAL YEDEKLER

Kanuni mali tablolarda yasal yedekler dışında, birikmiş karlar, aşağıda belirtilen yasal yedek şartına tabi olmak kaydıyla dağıtıma açıktır.

Yasal yedekler, TTK'da öngörüldüğü şekli ile birinci ve ikinci yedeklerden oluşur. TTK, birinci yasal yedeğin, toplam yedek Holding'in ödenmiş sermayesinin %20'sine orijene kadar kanuni kardan %5 oranında ayrılmasını öngörür. İkinci yasal yedek ise, ödenmiş sermayenin %5'ini aşan tüm nakit kar dağıtımları üzerinden %10 oranında ayrılır. TTK hükümleri çerçevesinde yasal yedekler, sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir ve ödenmiş sermayenin %50'sini aşmadıkça diğer amaçlarla kullanılmamaktadır.

Yasal mali tablolara göre önceki dönem net karından yıl içinde dağıtılan temettülerin tarihi tutarları aşağıdaki gibidir:

	2004	2003
Dağıtılan temettü	-	23.883.684
	-	23.883.684

Hisseleri IMKB'de işlem gören şirketler, SPK tarafından getirilen temettü şartına aşağıdaki şekilde tabidir:

1 Ocak 2004 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Seri:XI No:25 sayılı tebliğ uyarınca UFRS'ye uygun olarak hazırlanan mali tablolar esas alınarak hesaplanan karlar dikkate alınmak üzere, dağıtılabilir karın en az %30'u oranında kar dağıtım zorunluluğu getirilmiştir. Bu dağıtım şirketlerin genel kurulunun alacağı karara bağlı olarak nakit olarak ya da dağıtılabilir karın %30'undan aşağı olmamak üzere bedelsiz hisse senedi olarak ya da belli oranda nakit, belli oranda bedelsiz hisse senedi dağıtılması suretiyle gerçekleştirilebilecektir. Konsolide mali tablolarda, konsolide kara dahil olan ama genel kurulunda henüz kar dağıtım kararı almayan bağlı ortaklık, müşterek yönetime tabi ortaklık ve iştiraklerin kar tutarları, ana ortaklığın kar dağıtımında dikkate alınmaz.

Seri XI No:25 sayılı tebliğ uyarınca enflasyona göre düzeltilen ilk mali tablo düzenlenmesi sonucunda özsermaye kalemlerinden "Sermaye, Emisyon Primi, Yasal Yedekler, Statü Yedekleri, Özel Yedekler ve Olağanüstü Yedek kalemlerine bilançoda kayıtlı değerleri ile yer verilir. Bu hesap kalemlerinin düzeltilmiş değerleri toplu halde özsermaye grubu içinde "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" hesabında yer verilir.

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedüğü sürece, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yasa Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 23 - BİRİKMiŞ KARLAR VE YASAL YEDEKLER

Şirket, mali tablolarını 31 Aralık 2003 tarihinde sona eren hesap döneminde UFRS'ye uygun olarak düzenlemeyi seçmiştir (Not 2). SPK'nın 30 Aralık 2003 tarihli ve 66/1630 sayılı kararına göre, enflasyona göre düzeltilen ilk mali tablo denkleştirme işleminde ortaya çıkan ve "geçmiş yıllar zararında" izlenen tutarın, SPK'nın kar dağıtımına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde, enflasyona göre düzeltilmiş mali tablolara göre dağıtılacak kar rakamı bulunurken indirim kalemi olarak dikkate alınması esastır. Bununla birlikte "geçmiş yıl zararı" nda izlenen söz konusu tutarın, varsa dönem karı ve dağıtılmamış geçmiş yıl karı, kalan zarar miktarının ise sırasıyla olağanüstü yedek akçeler, yasal yedek akçeler, ve özkaynak kalemlerinin enflasyon muhasebesine göre düzeltilmesinden kaynaklanan sermaye yedeklerinden mahsup edilmesi mümkün bulunmaktadır.

Buna istinaden Şirket 26 Mart 2004 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul toplantısında yönetim kuruluna verilen yetki doğrultusunda 20 Eylül 2004 tarihinde aldığı yönetim kurulu kararıyla 29.187.196 YTL'si 31 Aralık 2003 karından, 9.221.887 YTL'si yasal yedeklerden, 4.694.309 YTL'si olağanüstü yedeklerden, 733 YTL'si özel yedeklerden ve 340.468.232 YTL'si özsermaye enflasyon düzeltme farklarından olmak üzere toplam 383.572.357 YTL'sini geçmiş yıl zararları ile mahsup etmiştir. Mahsup edilen özsermaye düzeltme farklarının detayı aşağıdaki gibidir.

Sermaye	116.938.776
Yasal yedekler	68.908.786
Olağanüstü yedek	154.608.843
Özel yedekler	11.627
<b>Toplam özsermaye düzeltme farkı</b>	<b>340.468.232</b>

Tüm özsermaye kalemlerine ilişkin "özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları" sadece bedelsiz sermaye artırımını veya zarar mahsubunda, olağanüstü yedeklerin kayıtlı değerleri ise, bedelsiz sermaye artırımını; nakit kar dağıtımını ya da zarar mahsubunda kullanılabilecektir.

Yukarıdaki hususa göre Şirket'in Seri XI No:25 sayılı Tebliğ'e göre kar dağıtımında baz alınacak özsermaye tablosu aşağıdaki gibidir.

	2004	2003
Sermaye	108.376.380	108.376.380
Emisyon primi	57.736	57.736
Yasal yedekler	-	9.221.887
Olağanüstü yedek	-	4.694.309
Özel yedekler	-	733
Özsermaye enflasyon düzeltme farkları	213.155.795	553.624.026
Net dönem karı	29.019.177	29.187.197
Geçmiş yıllar zararları	-	(383.572.357)
<b>Kar dağıtımına esas olan toplam özsermaye</b>	<b>350.609.088</b>	<b>321.589.911</b>
Yabancı para çevrim farkları	(10.622.442)	(8.538.097)
<b>Konsolide mali tablolara göre toplam özsermaye</b>	<b>339.986.646</b>	<b>313.051.814</b>

Yukarıdaki tarihi bedelleri ile gösterilmiş kalemlerin düzeltilmiş değerleri ve özsermaye enflasyon düzeltme farkları aşağıdaki gibidir.

2004	Tarihi değerler	Düzeltilmiş değer	Özsermaye enflasyon düzeltmesi farkı
Sermaye	108.376.380	158.238.749	49.862.369
Emisyon primi	57.736	163.351.162	163.293.426
Yasal yedekler	-	-	-
Olağanüstü yedek	-	-	-
Özel yedekler	-	-	-
	<b>108.434.116</b>	<b>321.589.911</b>	<b>213.155.795</b>

**KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR**

(Faturalar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki cinsi aynı günü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 23 - BİRİKMİŞ KARLAR VE YASAL YEDEKLER (Devamı)**

2003	Tarihi değerler	Düzeltilmiş değer	Özsermaye enfilyasyon düzeltmesi farkı
Sermaye	108.376.380	275.177.525	166.801.145
Emisyon primi	57.736	163.351.162	163.293.426
Yasal yedekler	9.221.887	78.130.673	68.908.786
Olağanüstü yedek	4.694.309	159.303.152	154.608.843
Özel yedekler	733	12.560	11.827
	<b>122.351.045</b>	<b>675.975.072</b>	<b>553.624.027</b>

**NOT 24 - SATIŞ VE PAZARLAMA GİDERLERİ**

	2004	2003
İhracat navlun, gümrük, komisyon giderleri	10.265.376	10.538.853
Nakliye giderleri	1.315.875	1.126.388
Vergi, resim ve harçlar	954.533	839.487
Personel giderleri	906.408	1.149.030
Sigorta giderleri	556.840	573.259
Araştırma ve geliştirme giderleri	473.941	689.615
Reklam giderleri	301.082	278.513
Müşavirlik giderleri	220.211	227.073
Diğer giderler	1.902.910	2.513.741
	<b>16.897.176</b>	<b>17.935.959</b>

**NOT 25 - GENEL YÖNETİM GİDERLERİ**

	2004	2003
Amortisman ve tükenme payları	11.608.694	13.361.850
Personel giderleri	10.475.272	12.514.696
Kıdem tazminatı karşılık gideri	2.687.228	2.160.771
Müşavirlik giderleri	1.439.290	1.484.143
Bakım onarım giderleri	1.180.992	1.115.731
Kira giderleri	628.682	905.754
Reklam giderleri	278.036	257.195
Vergi, resim ve harçlar	255.389	224.608
Sigorta giderleri	233.233	240.110
Nakliye giderleri	21.492	76.045
Diğer giderler	2.509.419	3.314.938
	<b>31.317.727</b>	<b>35.655.841</b>

**NOT 26 - FİNANSMAN (GİDERLERİ)/GELİRLERİ -NET**

	2004	2003
<b>Finansman geliri:</b>		
Kur farkı geliri	23.975.857	33.323.694
Vadeli satışlardan kaynaklanan vade farkı gelirleri	1.972.225	2.296.676
Faiz gelirleri	46.472	115.673
	<b>25.994.554</b>	<b>35.736.043</b>
<b>Finansman gideri:</b>		
Kur farkı gideri	(24.675.011)	(25.075.869)
Faiz giderleri	(4.600.713)	(5.769.158)
Vadeli alımlardan kaynaklanan vade farkı giderleri	(755.065)	(640.651)
Diğer	(486.808)	(625.214)
	<b>(30.517.597)</b>	<b>(32.110.892)</b>
<b>Finansman (giderleri)/gelirleri -net</b>	<b>(4.523.043)</b>	<b>3.625.151</b>

**KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK  
VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.**

**KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR**

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki sabit birim gücü cinsinde Yarı Tık Lirası olarak ifade edilmiştir.)

**NOT 27 - YABANCI PARA POZİSYONU**

Grup'un 31 Aralık 2004 ve 2003 tarihleri itibarıyla sahip olduğu varlık ve yükümlülüklerin yabancı para cinsinden karşılıklar aşağıdaki gibidir:

		2004		2003	
		Yabancı para tutarı	YTL karşılığı	Yabancı para tutarı	YTL karşılığı
Varlıklar		108.553.489		94.802.094	
Yükümlülükler		(99.736.416)		(112.312.553)	
<b>Net yabancı para pozisyonu</b>		<b>8.817.073</b>		<b>(17.510.459)</b>	
		2004		2003	
	Yabancı para cinsi	Yabancı para tutarı	YTL karşılığı	Yabancı para tutarı	YTL karşılığı
- Nakit ve nakit benzerleri	EUR	1.238.007	2.261.592	3.128.568	6.215.195
	USD	622.323	1.848.225	713.125	1.133.171
	İran riyali ('000)	58.776.985	8.969.254	11.015.427	2.108.632
	Mısır poundu	22.477.840	4.842.297	17.053.880	4.392.056
	GBP	95	244	29.046	81.891
	SFR	367	434	-	-
- Ticari ve ilişkili taraflardan alacaklar	EUR	24.964.705	45.805.523	19.445.704	38.630.720
	USD	24.361.575	32.695.670	19.724.065	31.341.970
	GBP	98.185	252.974	591.647	1.668.078
	Mısır poundu	26.708.010	5.753.583	2.844.370	732.539
	DKK	231.757	56.924	1.970.440	525.719
	İran riyali ('000)	32.805.350	5.006.033	28.306.410	5.418.564
- Diğer dönen varlıklar	EUR	9.551	17.447	1.065.431	2.116.578
	USD	749.445	1.068.816	-	-
	Mısır poundu	809.900	174.473	111.060	28.602
	İran riyali ('000)	-	-	2.133.357	408.379
		<b>108.553.489</b>		<b>94.802.094</b>	
- Ticari ve ilişkili taraflara borçlar	EUR	9.557.030	17.481.952	4.827.877	9.591.032
	USD	13.722.036	20.551.438	7.383.645	11.732.615
	GBP	2.466	6.677	3.013	8.494
	CAD	153.466	180.850	-	-
	Mısır poundu	21.599.410	4.653.061	2.190.350	564.102
	SFR	3.125	3.708	-	-
	İran riyali ('000)	17.774.695	2.712.384	-	-
- Bank kredileri	USD	21.586.000	28.970.570	40.942.610	65.058.701
	Mısır poundu	778.752	167.763	5.947.884	1.531.818
	EUR	13.322.183	24.336.963	10.503.924	20.867.033
- Diğer kı vadeli borçlar	EUR	-	-	533.515	1.059.878
	İran riyali ('000)	4.397.500	671.050	9.919.695	1.898.880
		<b>99.736.416</b>		<b>112.312.553</b>	

# KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

## KONSOLİDE MALİ TABLOLARA AİT DİP NOTLAR

(Tutarlar, aksi belirtilmedikçe, Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiştir.)

### NOT 28 - TAAHHÜTLER VE ŞARTA BAĞLI YÜKÜMLÜLÜKLER

Yönetimin herhangi bir önemli zarar ya da borcu öngörmediği, verilen ve alınan teminatlar aşağıda görüldüğü gibidir:

	2004	2003
<b>a) Verilen teminatlar:</b>		
Teminat mektupları	313.220	5.875.963
	<b>313.220</b>	<b>5.875.963</b>

Ortaklar, iştirakler, bağlı ortaklıklar ve grup şirketleri lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:

#### 2004

İlişkili taraflar	Tutar	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Kian Kordsa Private Joint Stock Company	13.840.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank Malta
Kordsa GmbH	1.000.000	EUR	Teminat Mektubu	Akbank Frankfurt
Interkordsa GmbH	3.657.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank Malta
Interkordsa GmbH	1.000.000	EUR	Kredi Garantisi	Dresdner
Interkordsa GmbH	1.000.000	EUR	Kredi Garantisi	ABN Amro
Interkordsa GmbH	5.500.000	EUR	Teminat Mektubu	ABN Amro
Interkordsa	159.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	VR Bank
Dupont Sabancı International LLC	5.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	ABN Amro
Dupont Sabancı International LLC	10.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	ABN Amro

#### 2003

İlişkili taraflar	Tutar	Döviz cinsi	Açıklama	Banka
Kian Kordsa Private Joint Stock Company	13.840.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank Malta
Kordsa GmbH	1.000.000	EUR	Teminat Mektubu	Akbank Frankfurt
Interkordsa GmbH	3.248.000	EUR	Kredi Garantisi	DZ Bank
Interkordsa GmbH	5.500.000	EUR	Kredi Garantisi	Akbank Frankfurt
Interkordsa GmbH	1.000.000	EUR	Kredi Garantisi	Dresdner
Interkordsa GmbH	104.800	EUR	Kredi Garantisi	VR Bank
Interkordsa	556.800	EUR	Kredi Garantisi	VR Bank
Dupont Sabancı International LLC	25.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Akbank Malta
Dupont Sabancı International LLC	5.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	Oyak Bank
Dupont Sabancı International LLC	5.000.000	ABD Doları	Kredi Garantisi	HSBC
Interkordsa USA	8.368.665	ABD Doları	Teminat Mektubu	Citibank

	2004	2003
<b>b) Alınan teminatlar:</b>		
Teminat mektupları	473.270	258.812
Teminat olarak alınan çek ve senetler	388.647	330.876
Alınan ipotekler	2.450.000	3.813.648
	<b>3.311.917</b>	<b>4.403.336</b>

Yabancı para birimi cinsinden taahhütler aşağıdaki gibidir:

Alınan teminatlar	ABD Doları	EUR	GBP	
	148.950	166.495	2.000	6.211
				16.568
				4.629

### NOT 29 - BİLANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN HUSUSLAR

Sabancı Holding, Dupont ile 24 Şubat 2005 tarihinde ABD'de kurulu ana ortağımız Dusa LLC'nin (Dupont Sabancı International LLC) %50'sini satın almak üzere anlaşma imzalamıştır. Satış gerçekleştiğinde %50-50 Sabancı Holding Dupont ortaklığı olan Dusa LLC'nin %50 hissesi 110.000.000 ABD Doları karşılığında Sabancı Holding'e geçecektir. Sabancı Holding'in Dusa LLC'deki (dolaylı) iştirak payı %50'den %100'e yükselecektir.

## IV. KÂR DAĞITIM ÖNERİSİ (UFRS - KONSOLİDE DÖNEM KARI 2004)

2004 yılı çalışmalarımız sonucunda meydana gelen ve Şirketimiz Ana Sözleşmesi'nin 34. maddesine göre oluşan net bilanço karından yasal kesintiler sonrası kalan 25,294,252 YTL'nin Ana Sözleşmemizin 35. maddesi gereği aşağıdaki gibi dağıtılmasını;

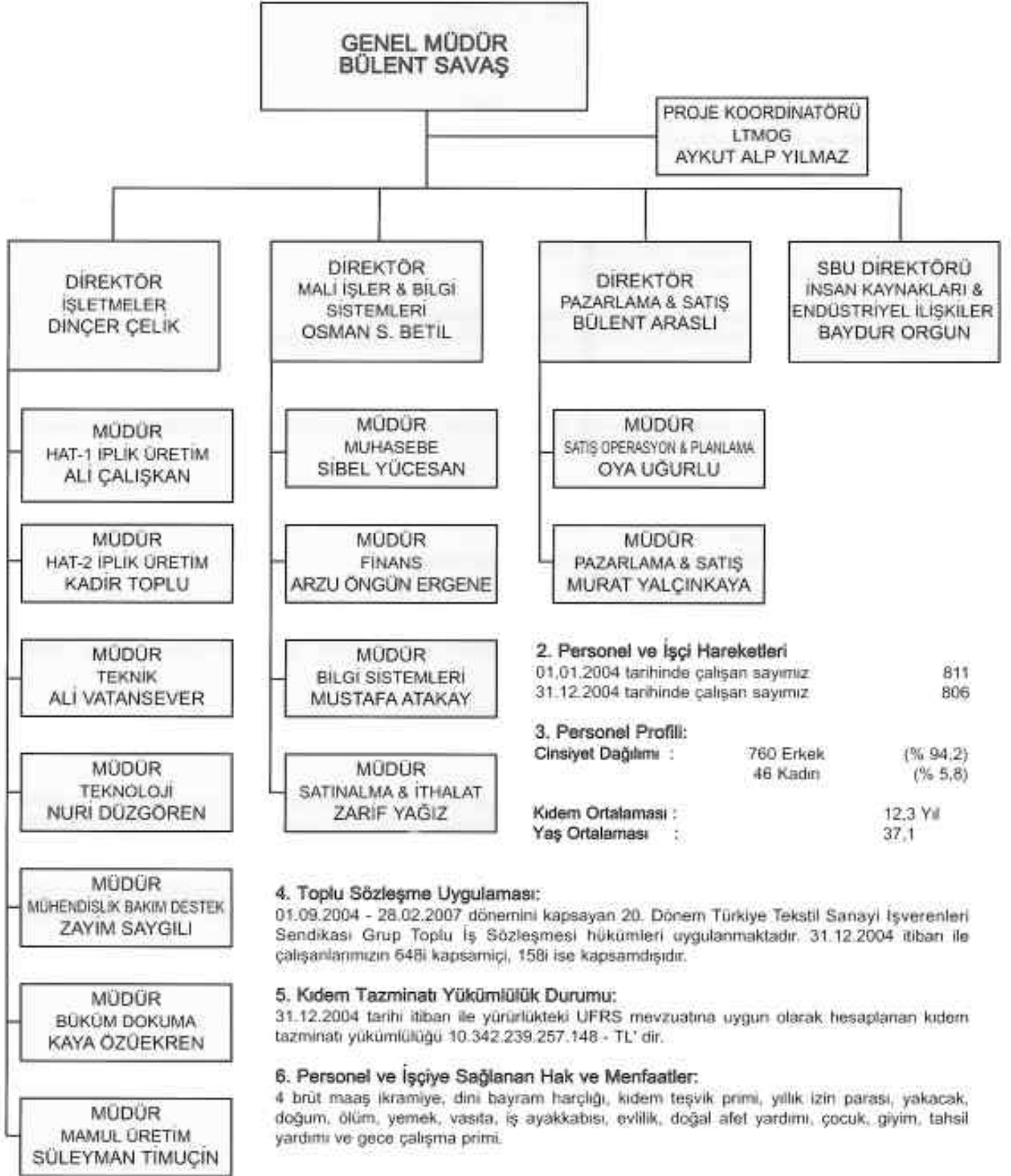
<b>A. Dönem Karının Dağıtımı</b>		
a. Vergi ve Ana Ortaklık Öncesi Dönem Karı		38.903.231
b. Toplam Vergi		(9.137.493)
i. Cari Dönem Vergisi	(10.990.016)	
ii. Ertelenmiş Vergi	1.852.523	
c. Ana Ortaklık Dışı Pay		(746.561)
d. Birinci Tertip Yasal Yedek Akçe		(2.166.953)
e. Bağlı Ortakların Kar Dağıtım Kararı Etkisi		(1.557.972)
<b>B. Net Dağıtılabilir Dönem Karı</b>		<b>25.294.252</b>
a. Ortaklara Temettü		(23.192.931)
i. Adi Hisse Senedi Sahiplerine	(21.675.276)	
ii. Kurucu Hisse Senedi Sahiplerine	(1.517.655)	
iii. İkinci Tertip Yasal Yedek Akçe	(1.777.411)	
iv. Olağanüstü Yedek	323.910	
<b>C. Hisse Başına Net Dönem Karı (YTL/%)</b>		<b>0,27 / %27</b>
<b>D. Hisse Başına Dağıtılan Kar Payı ( Brüt YTL/%)</b>		
a. Adi Hisse Senedi Sahiplerine (YTL/%)		0,20 / %20
b. 312 Adet Kurucu Hisse Senedi Sahiplerine (YTL)		4.864,28

Şirketimizin 2004 yılı çalışmalarına ait bilanço ve kar zarar hesabının kabulünü ve onaylanmasını; 2004 yılında elde edilen kardan Şirket ana sözleşmesinin 35.maddesinde belirtilen ayrımlar yapıldıktan sonra 14. ve 15. tertip hisse senedi hamillerine 2004 yılı kuponu ile 1YTL'lik nominal değerli hisse karşılığı brüt 0,20 YTL kar payı ödemesini onaylannıza arz ederiz.



## V. İdari Faaliyetler

### 1. Şirketimizin Yönetim Kadrosu



Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Genel Kurulu'na

Ortaklığın Ünvanı: Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Merkezi: İstanbul

Çıkarılmış Sermayesi: 108.376.380.000.000.-TL

Faaliyet Konusu: Tekerlek lastiklerinde kullanılan kordbezi ile endüstriyel tekstil sanayinde kullanılan konveyör bezi, çafar bezi ve diğer endüstriyel bezler ile birlikte bu bezlerin hammaddesi olan endüstriyel iplikleri üretmek ve satmaktır.

Denetçi veya denetçilerin adı ve görev süreleri, ortak olup olmadıkları :

Mevlüt AYDEMİR 22 Mart 2002 - Mart 2005  
Fuat ÖKSÜZ 11 Haziran 2004 - Mart 2005  
Görev süreleri 3 yıldır. Şirkete ortak değildirler.

Katılan yönetim kurulu ve yapılan denetleme kurulu toplantılarının sayısı:

5 defa yönetim kuruluna katılmış, 4 defa da Denetleme Kurulu Toplantısı yapılmıştır.

Ortaklık hesapları, defter ve belgeleri üzerinde yapılan incelemenin kapsamı hangi tarihlerde inceleme yapıldığı ve varılan sonuçları:

Vergi Mevzuatı ve Ticaret Hukuku açısından 3,6,9,12 ayların son haftalarında tetkik ve kontrol yapılmış, tenkide değer bir hususa rastlanmamıştır.

Türk Ticaret Kanunu'nun 353. maddesinin I. fıkrasının 3. numaralı bendi gereğince ortaklık veznesinde yapılan sayımların sayısı ve sonuçları:

4 kere kasa sayımı yapılmış ve mevcut kayıtlara uygun bulunmuştur.

Türk Ticaret Kanunu'nun 353 maddesinin I. fıkrasının 4. numaralı bendi gereğince yapılan inceleme tarihleri ve sonuçları:

Her ayın ilk iş gününde yapılan incelemelerde mevcut kıymetli evrakın defter kayıtlarına uygun olduğu tesbit edilmiştir.

İntikal eden şikayet ve yolsuzluklar ile bunlar hakkında yapılan işlemler:

Herhangi bir şikayet intikal etmemiştir.

Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 01.01.2004 - 31.12.2004 dönemi hesap ve işlemlerini Türk Ticaret Kanunu, ortaklığın Esas Sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız.

Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz 31.12.2004 tarihi itibarıyla düzenlenmiş Bilanço, ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu 01.01.2004 - 31.12.2004 dönemine ait Kar-Zarar tablosu, anılan döneme ait faaliyet sonuçlarını gerçeğe uygun ve doğru olarak yansıtmaktadır.

Bilanço ve Kar-Zarar tablosunun onaylanmasını ve Yönetim Kurulu'nun ibra edilmesini oylarınıza arz ederiz.

#### DENETLEME KURULU

Mevlüt AYDEMİR



Fuat ÖKSÜZ



## KORDSA SABANCI DUPONT ENDÜSTRİYEL İPLİK VE KORD BEZİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.

### BAĞIMSIZ DENETÇİ RAPORU

Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve  
Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş. Yönetim Kurulu'na

1. Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin ("Şirket") Türk Lirası'nın 31 Aralık 2004 tarihindeki cari satın alma gücü cinsinden Yeni Türk Lirası olarak ifade edilmiş ilişikteki 31 Aralık 2004 tarihli konsolide bilançosunu ve aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide gelir ve nakit akım tablolarını denetlemiş bulunuyoruz. Bu konsolide mali tabloların sorumluluğu Şirket yönetimine aittir. Bizim sorumluluğumuz denetim çalışmalarımız sonucunda bu konsolide mali tablolar üzerinde görüş bildirmektir.
2. Denetim çalışmalarımız Uluslararası Denetim Standartları'na uygun olarak yapılmıştır. Bu standartlar denetim planımızı ve çalışmalarımızı, konsolide mali tablolarda önemli bir hata bulunmadığını sağlamaya yönelik olarak düzenlememizi gerektirmektedir. Denetim, mali tablolarda yer alan bakiyeleri ve tamamlayıcı notları destekleyici kanıtların test bazında incelenmesini içerir. Denetim, aynı zamanda, uygulanan muhasebe prensiplerinin, yönetim tarafından yapılan önemli tahminlerin ve mali tabloların genel sunuluş şeklinin değerlendirilmesini de içerir. Yapılan denetimin görüş bildirmemiz için makul bir temel oluşturduğuna inanıyoruz.
3. Görüşümüze göre, birinci paragrafta sözü edilen konsolide mali tablolar, tüm önemli taraflarıyla, Kordsa Sabancı Dupont Endüstriyel İplik ve Kord Bezi Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin 31 Aralık 2004 tarihindeki konsolide mali durumunu ve aynı tarihte sona eren yıla ait konsolide faaliyet sonuçlarını ve konsolide nakit akımlarını Uluslararası Finansal Raporlama Standartları'na uygun olarak doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

Başaran Nas Serbest Muhasebeci  
Mali Müşavirlik Anonim Şirketi  
a member of  
PricewaterhouseCoopers



Burak Özpoyraz, SMMM  
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

İstanbul, 4 Mart 2005